

**POGODA**

Dzisiaj — słonecznie, najwyższa temperatura 80 stopni F (27 C). Wiatr południowo-zachodni 15 do 22 mil na godzinę (24 do 35 km).  
Jutro — chłodniej, temperatura ok. 68 stopni F (20 C).  
Wschód słońca o godzinie 5:00 rano, zachód o godz. 6:39 wiecz.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj wtorek, 22 kwietnia — Kajusa.  
Jutro środa, 23 kwietnia — Wojciecha, Jerzego.  
Pojutrze czwartek, 24 kwietnia — Fidelisa, Grzegorza.

No. 78 Rok (Vol.) LXXIII

CHICAGO, IL., Wtorek, 22 Kwietnia (April 22), 1980

Telefon wszystkich Biur 286-0141. **30¢**

# SPRZYMIERZENCY POMOGĄ STANOM

## Zaogniona Sytuacja w Iranie

### Premier Wzywa Do Odbudowy

Pekin. (UPI) — Chiński premier Hua Guofeng wezwał ojców miasta Tianjin (dawniej Tientsin) do szybkiej realizacji programu odbudowy miasta zniszczonego w trzęsieniu ziemi w dniu 28 czerwca 1978 roku — największym trzęsieniu ziemi w XX wieku.

Chińczycy twierdzą, że kataklizm miał siłę odpowiadającą podziałce 7.8 na otwartej skali Richtera. W zeszłym roku władze chińskie ujawniły, że w kataklizmie tym zginęło 242,000 ludzi, a 164,000 odniosło poważne obrażenia.

Premier stwierdził, że większość mieszkańców gnieździ się w tymczasowych schronach, skleconych już po katastrofie, że sprawa wzniesienia odpowiednich budynków mieszkalnych jest naczelnym zadaniem władz miejskich.

### Czy Będzie Zmiana W Jemenie Płd.?

Bejrut (UPI) — Rewolucja pałacowa w Jemenie płd. i usunięcie marksistowskiego prezydenta Abdela Fataha Ismaila może oznaczać znamieny zwrot w polityce tego kraju i w konsekwencji — w całym układzie w rejonie zatoki Adenkiej, bardzo ważnym pod względem strategicznym.

Ismail, który dwa lata temu dokonał krwawego przewrotu i zgładził w egzekucji ówczesnego przywódcę Salema Rubayya Alego, odszedł z zajmowanego stanowiska, składając rezygnację "ze względów zdrowotnych."

Miejsce jego zajął 41-letni dotychczasowy premier Ali Nasir Mohammed, jeden z przywódców partyzantki, walczącej z Brytyjczykami w okresie przed niepodległością.

Mohammed, podobnie jak Ismail, jest marksistą i był orędownikiem zbliżenia z Sowietami, ale uważany jest za zręcznego dyplomata i administratora, który dąży obecnie do zbliżenia z umiarkowanymi państwami arabskimi, takimi jak Arabia Saudyjska, Jemen Płn. i Oman.

Zdaniem dyplomatów zachodnich i arabskich, Mohammed nie dokona zmian natychmiastowo i nie zerwie z Sowietami "już jutro," ale jest możliwość, że dokona zwrotu w kierunku "łagodniejszej czerwieni" jako polityk "bardziej elastyczny, bardziej pragmatyczny i mniej doktrynalny."

Ponieważ przed zamachem nie mówiło się o jakiegokolwiek chorobie Ismaila, jeden z dziennikarzy arabskich wyraził obawę, że "nie można mieć pewności co do jego zdrowia politycznego."

### Pierwsza Ambasada

Salisbury. (UPI) — W ub. piątek otwarta została w nowym państwie Zimbabwe pierwsza ambasada, mianowicie ambasada Stanów Zjednoczonych. Zawarta też została pierwsza z serii planowanych umowa bilateralna, mocą której Stany Zjednoczone przyznały 2 miliony dolarów na odbudowę wiejskiego szpitala zburzonego w czasie siedmioletniej wojny domowej.

### Biskup Deskur Arcybiskupem

Rzym (Inf. wł.) — W pierwszym numerze polskiego wydania L'Osservatore Romano (styczeń-luty rb.) znajduje się informacja, że Papież Jan Paweł II podniósł do godności arcybiskupiej ks. Biskupa Andrzeja M. Deskura, przewodniczącego Papieskiej Komisji dla Spraw Społecznego Przekazu.

Dekret nominacyjny Papieża utrzymuje księcia tytularnego arcybiskupa Deskura w Tene.

### Uniwersytet Teherański Polem Walki

#### Spotkanie Matki z Synem w Okupowanej Ambasadzie

Teheran (UPI) — Sytuacja w Iranie staje się z każdą godziną coraz bardziej napięta. Uniwersytet teherański jest od dwóch dni polem bitewnym, na którym studenci lewicowi i muzułmańscy staczą się z sobą zacięte walki. Do tej pory co najmniej 300 osób zostało zranionych. Oddane przez rewolucyjnych gwardzistów ostrzegawcze strzały w powietrze nie podziałały odstrasżając i nadal po obu stronach są w użyciu noże, kamienie i drągi. Nie skutkuje także gaz łzawiący. Bojowi muzułmanie głusi są na wezwania rządu i na te tych wydarzeń objawia się cała bezsilność władz.

Rząd, który oficjalnie zamknął uniwersytet teherański, nie może doprowadzić do likwidacji wszelkiego rodzaju organizacji studenckich powstałych na uczelni.

Do burzliwych demonstracji doszło

(Ciąg dalszy na str. 6-e)

### Przyjaciele Castro Wśród Uchodźców

San Jose, Kostaryka. (UPI) — Wśród ponad 10 tys. osób, które zwróciły się do misji Peru w Hawanie o udzielenie im azylu politycznego z 1,400 Kubańczyków, mimo zapewnienia tamtejszych władz o zabezpieczeniu ich w drodze do domów, od początku nie chce opuścić terenu należącego do tej misji.

Przypuszcza się, że wśród tej grupy znajdują się wysocy dygnitarze kubańscy, łącznie z najbliższymi współpracownikami Fidela Castro, walczącymi u jego boku podczas rewolucji w 1959 roku, zakończonej usunięciem Fulgencio Batisty i przejęciem władzy przez komunistów.

Ludzie ci nie dowierają tamtejszym władzom, preferując niewygodę oczekiwania na uzyskanie wizy na terenach należących do Peru nad możliwość utracenia szansy na wyjazd z Kuby.

Dyplomaci zachodni uważają, że grupa ta musi posiadać "bardzo istotne powody" do takiego zachowania. Wczoraj odleciał pierwszy samolot z uchodźcami do Hiszpanii.

Przedstawiciel rządu Kostaryki, która zaferowała przyjęcie wszystkich Kubańczyków do swego kraju, ostrzegł Kubę, że zerwie z nią stosunki dyplomatyczne, jeśli ta nie zgodzi się na propozycję.

Poinformowane źródła doniosły, że Peru odmówiło przyjęcia 300 uchodźców znajdujących się już na Kostaryce ze względu na ich "antysocjalną i kryminalną przeszłość".

Wyprowadzony z równowagi serdecznych powitaniem uchodźców na Kostaryce, Fidel Castro wstrzymał loty do tego kraju, stanowiącego tymczasowe miejsce postoju dla Kubańczyków oczekujących na przewiezienie do krajów, które zgodziły się na przyjęcie ich na stałe.

### Stan b. Krytyczny

Belgrad. (UPI) — Stan agonalny jugosłowiańskiego prezydenta Tity określony został dziś przez lekarzy jako "wyjątkowo krytyczny".

"Teraz możemy tylko czekać i patrzeć... i spodziewać się najgorszego" — powiedział dygnitarz rządowy. A jeden z dyplomatów zachodnich dodał: "To już tylko sprawa czasu".



Irańska agencja prasowa Pars opublikowała to zdjęcie, przedstawiające posterunek irański na pograniczu z Irakiem. W ostatnim czasie doszło do poważnego zaostrzenia stosunków irańsko-irackich. Obie strony oskarżają się wzajemnie o przygotowywanie konfliktu zbrojnego. (UPI)

### Zbrodnicze Podpalenie

Saint-Jean-de-Losne, Francja. (UPI) — Ogień podłożony przez zbrodniarza czy osobnika niepozytywnego strawił przytułek dla starców w miejscowości położonej o 170 mil na południowy zachód od Paryża. Był to jeden z największych pożarów w nowoczesnych dziejach Francji.

W ogniu zginęło 21 pensjonariuszy, przeważnie obłożnie chorych i niezdolnych do opuszczenia łóżek, 17 innych osób uległo ciężkim poparzeniom.

Władze stwierdziły, że pożar wybuchł wczoraj wieczorem i był punktem szczytowym akcji podpalania trwającej cały dzień i wymierzonej w trzy inne obiekty Hospicjum de Viellard w pobliżu Dijonu.

Policja jest zdania, że podpaleni tych dokonał osobnik "niezrównoważony", który podkładał ogień pod krzyżki, biblie, starą odzież, bandaże i książki.

Pożar w schronisku, zamieszkałym przez 125 osób, był najgroźniejszy. "Wszędzie było pełno dymu. Ogień rozszerzał się błyskawicznie" — powiedział jeden z pielęgniarzy.

Ustalono, że zgodnie z regulaminem schroniska drzwi do pokojów pensjonariuszy były pootwierane. Ogień, który szalał na korytarzach, sprawił, że wszystkie ofiary zmarły z zadławienia dymem.

Pięć oddziałów straży pożarnej walczyło z ogniem i w ciągu niecałej godziny zdołało opanować sytuację.

### Wielka Obława

Rzym (UPI) — Włoskie organy bezpieczeństwa rozpoczęły na wielką skalę obławę i śledztwo w związku z dowodami, że poplecznicy libijskiego przywódcy Moammara Khadafiego systematycznie likwidują we Włoszech przeciwników jego reżymu. Początek akcji dało m.in. aresztowanie w umbryskim uniwersytecie Penruggi dwóch Libijczyków, którzy pomagali trzeciemu w zastrzeleniu przemysłowca libijskiego 51-letniego Abdula Arefa Ghali.

Świadkowie zeznali, że na sześć dni przed zamachem, dwaj Libijczycy podeszli do Ghali na ulicy w Rzymie i domagali się, aby natychmiast powrócił do Libii.

### Lasy i Pola Minnesoty w Ogniu

(UPI) — Załogi straży pożarnej z wielu miejscowości łącznie ze strażą leśną walczą z pożarami lasów, pól i torfowisk w centralnej i północnej Minnesocie.

Najbardziej dotkniętą ogniem część stanowią torfowiska w północno-zachodnich rejonach tego stanu, gdzie kilka następujących po sobie pożarów wyniszczyło 10,000 akrów ziemi.

Niesezonowo wysokie temperatury i niska wilgotność powietrza doprzężyły do powstania wyjątkowo groźnych warunków atmosferycznych, sprzyjających wybuchom pożarów.

### Inflacja Objęła Cały Świat

Washington. (UPI) — Stany Zjednoczone nie są jedynym państwem o wysokim stopniu inflacji.

Dane, opublikowane przez Międzynarodowy Fundusz Monetarny wskazują na to, że w ub. roku niemal na całym świecie zaobserwowano poważny wzrost cen, przeciętnie o 12.1%.

Dane te z pewnością staną się jednym z tematów kampanii wyborczej.

Prez. Carter i jego doradcy do spraw gospodarczych od dawna zapewniali, że rząd US nie jest odpowiedzialny za obecną sytuację kraju, twierdząc, że ciągle wzrastające ceny ropy naftowej powodują inflację na skalę globalną.

Krytycy natychmiast odpowiedzieli, że niektóre państwa, zwłaszcza Niemcy Zach. i Japonia, najbardziej uzależnione od importowanej ropy, mają znacznie niższy współczynnik inflacji niż Stany Zjednoczone.

W styczniu bież. roku w krajach wysoko uprzemysłowionych inflacja wzrosła do 11.6%.

Od tego czasu notuje się stały jej wzrost. Najbardziej dotknięte zostały kraje rozwijające się Ameryki Łacińskiej, gdzie w 1979 roku ceny wzrosły o 46.9%.

### Sprzedawcy Samochodów Bankrutują

(UPI) — Wyższe procenty od pożyczek stały się powodem spadku popytu na nowe samochody, nawet wśród osób zamożnych, gotowych na kupno "Cadillaców" czy "Rolls-Royce'ów". Krajowe Stowarzyszenie Sprzedawców Samochodów doniosło, że już w ub. roku 600 punktów sprzedaży zmuszonych było do rezygnacji z dalszych operacji ze względu na spadek popytu, który był wynikiem wzrostu cen na paliwo.

W pierwszym kwartale bież. roku zamknięto podwoje 200 punktów sprzedaży podczas gdy w latach poprzednich zamykano nie więcej niż 150 rocznie.

Wielu sprzedawców określa tę sytuację jako znacznie gorszą niż w okresie recesji przemysłu samochodowego w roku 1974-75.

Wielu zmuszonych było do zwolnienia pracowników. Inni zwrócili się z prośbą o pomoc do rządu lub też do producentów, żądając od nich wprowadzenia ulg.

### Winni Buntu

Taipei. (UPI) — Trybunał wojskowy Chin Narodowych uznał ośmiu przywódców opozycji winnymi buntowi i skazał ich na kary więzienia od 12 lat do dożywocia. Wśród skazanych jest sześciu mężczyzn i dwie kobiety. Wszystkim groził najwyższy wymiar: kara śmierci.

### Bliźniaki Na Raty

Teresa Orzechowska z Legionowa urodziła dwóch synków-bliźniaków w dwóch różnych miastach. "Starszy" przyszedł na świat w izbie porodowej w Legionowie. Wówczas okazało się, że jest to cięża bliźniacza, ale położenie drugiego płodu jest skomplikowane i wymaga warunków szpitalnych. Rodzącą kobietę przewieziono więc na oddział położniczy szpitala w Nowym Dworze Mazowieckim, gdzie urodził się drugi synek. Cała trójka czuje się dobrze.

### Przeciwnicy Dyktatora "Zaginęli"

London (UPI) — Mając swoją centralę w Londynie organizacja Amnesty International, zajmująca się obroną praw ludzkich i obroną więźniów politycznych w całym świecie, twierdzi że 14 przeciwników politycznych (wśród których był także patriarcha etiopskiego kościoła prawosławnego) obecnego dyktatora etiopskiego Mengistu Haile Mariama, wspieranego przez Sowietów, "zaginięło" w lipcu ub. r. i prawdopodobnie zostało zamordowanych.

W więzieniach etiopskich trzymany jest od pięciu lat, bez sądu, około 200 przeciwników marksistowskiej dyktatury.

"Zabijanie przeciwników reżymu jest w Etiopii na porządku dziennym. Osiągnęło ono swój szczyt w 1977 i w 1978 roku, kiedy w czasie kampanii 'czerwonego terroru' zgładzono około 5,000 osób" — powiedział rzecznik Amnesty International.

Obawy o życie wspomnianych 14 opozycjonistów zrodziły się w chwili, gdy władze więzienne zaczęły zwracać dostarczane im codziennie pożywienie.

"W poprzednich wypadkach odmowa przyjęcia pożywienia oznaczała, że więźniów zabito" — stwierdza Amnesty International.

Organizacja ta dopytywała się o "zaginionych," ale nie otrzymała zadawalniającej odpowiedzi od przedstawicieli dyktatury. Stwierdzono jedynie w sposób mglisty, że więźniów przewieziono z więzienia w Addis Abecie do innego więzienia.

Jednym z "zaginionych" jest Abuna Tewoflos, były patriarcha etiopskiego kościoła prawosławnego, który został aresztowany w 1976 roku.

### Groźny Pożar

Elizabeth, N.J. (UPI) — W magazynie Chemical Control Corp., położonym w Elizabeth, N.J. doszło do wybuchu pożaru.

Dym ze spalonych środków chemicznych stanowi zagrożenie dla ludzi, powodując wymioty, bóle głowy i podrażnienia skóry.

Władze obawiają się, że wraz z podmuchami wiatru, wiejącego w stronę Nowego Yorku, dym dojdzie do tego miasta, zagrażając jego mieszkańcom.

W obawie o zatrucie policja zamknęła drogę dojazdową do Elizabeth i najbliższych okolic.

Strażacy usiłują zapobiec groźnym skutkom pożaru.

Pięciu uległo poparzeniom. Przewieziono ich do miejscowego szpitala.

### Wzrośnie Oplata Za Wysyłkę Listów

Washington. (UPI) — William Bolger, główny poczmistrz zapowiedział wczoraj konieczność podniesienia cen znaczków, o przeciętnie 28%.

Bolger wyjaśnił swój plan potrzebą uzyskania niezbędnych funduszy na wypłaty dla pracowników, którzy w kontrakcie o pracę mają zapewnione wyrównywanie stawek wraz z rosnącymi kosztami utrzymania.

Podwyżki nastąpią dopiero w przyszłym roku.

### EWG Zaakceptuje Program Sankcji Przeciw Iranowi

#### Australia Ograniczyła Wymianę Handlową z Iranem

(UPI) — Ministrowie spraw zagranicznych państw-członków Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej są, gotowi na wprowadzenie dwuczęściowego programu wymierzonego przeciwko Iranowi.

Przedstawiciele EWG powiedzieli, że jeśli pierwsza część planu, opracowanego i przedstawionego na posiedzeniu w Luksemburgu przez Brytyjczyków nie wpłynie na zmianę postawy rządu irańskiego, EWG nie zaważy się przed sięgnięciem do bardziej drastycznych posunięć.

Zgodnie z planem, sprzymierzeńcy ograniczą stosunki dyplomatyczne z Iranem, wstrzymają sprzedaż broni, utrudnią swobodę poruszania się Irańczyków po świecie, poprzez nakaz uzyskania wizy, zagrażą przerwaniem zakupu ropy naftowej, nie będą zawierali nowych porozumień ekonomicznych i rozpoczną konsultacje

(Ciąg dalszy na str. 6-e)

### Czy US Planowały Zamach w Iranie?

Washington. (UPI) — Department Stanu odmówił udzielenia komentarza na temat artykułu, opublikowanego w "New York Times", którego autor twierdzi, że rząd US planował zamach militarny w celu nie dopuszczenia ayatollaha Khomeiniego do władzy.

Podobno w styczniu ub. roku, generał sił powietrznych Robert E. Huyser został wysłany do Teheranu, aby zbadać możliwości zorganizowania sił wojskowych do poparcia umiarkowanego rządu, mianowanego przez szacha przed wyjazdem z kraju.

Zanim generał przybył na miejsce irańskie siły militarne uległy rozbiću.

Po przyjeździe Khomeiniego wielu oficerów i żołnierzy opowiedziało się po jego stronie oferując mu pomoc w utrzymaniu się przy władzy.

Od tej chwili ayatollah Khomeini jest praktycznie jedynym prawdziwym władcą Iranu.

Gazeta donosi, że doradca prezydenta do spraw obrony narodowej, Zbigniew Brzezinski stał na stanowisku zbrojnego poparcia Rezy Pahlawi w okresie wybuchu rewolucji, podczas gdy Department Stanu faworyzował "bardziej moralne podejście" do problemu, co oznaczało dopuszczenie do wyjazdu szacha na wygnanie i wspieranie zreformowanego rządu, kontrolowanego przez umiarkowanych pro-zachodnich polityków.

Prezydent nigdy nie wyraził dokładnego swego stanowiska w tej sprawie. W raporcie dla prezydenta i jego doradcy. Zb. Brzezńskiego gen. Huyser doniósł, że zamach należy przeprowadzić w najbliższym czasie.

Szybko następujące po sobie wypadki zniweczyły plany Białego Domu.

### Zasadzka w Liberii

Monrovia. (UPI) — Radio liberyjskie podało wiadomość, że płk. Isaac Juwor, lat 33, starszy brat obecnego szefa państwa b. sierżanta Samuela Doe, mianowany niedawno dowódcą sił zbrojnych, został w dniu 14 kwietnia zamordowany z zasadki.

Rząd jest zdania, że zasadzkę, podobnie jak i inne bliżej nie sprecyzowane zamachy, zorganizował mjr. William Jerbo, gwiazda futbolu i wychowanek amerykańskiej szkoły komandosów w Fort Benning, Ga.

Doniesienia z Liberii mówią, że nie istnieje w tym kraju zorganizowany ruch oporu przeciwko nowemu rządowi, ale że działają żołnierskie grupy "renegatów," którzy nie wysłuchali rozkazu i nie wrócili do koszar zaraz po zamachu.

## Walne Zebranie Towarzystwa Naukowego KUL

24 marca 1980 r. odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze TN KUL, liczącego obecnie 300 członków czynnych, korespondentów i współpracowników.

W ramach TN KUL funkcjonują 4 wydziały (Teologiczno-Kanoniczny, Filozoficzny, Historyczno-Filologiczny oraz Nauk Społecznych), nadto 8 komisji.

Ustępujący Zarząd złożył sprawozdanie z ostatniego roku swej działalności. Z ważniejszych osiągnięć wymienić należy opublikowanie drukiem 20 pozycji, w tym wielu cennych monografi. Skarbnik złożył sprawozdanie finansowe za r. 1979 oraz przedstawił preliminarz wydatków na r. 1980, który został przyjęty.

Po odczytaniu protokołu Komisji Rewizyjnej został postawiony wniosek o udzielenie ustępującemu Zarządowi absolutorium. Wniosek ten został przyjęty jednomyślnie.

Dokonano wyboru nowych władz naczelnych. Prezesem został na kolejną 3 kadencję rektor KUL — ks. prof. dr Mieczysław A. Krąpiec.

Funkcję wiceprezesa powierzono nadal prof. dr. Czesławowi Zgorzeleckiemu, sekretarzem generalnym został wybrany ks. doc. dr hab. Seweryn Rosik.

Ponadto w skład Zarządu weszli: prof. dr hab. Zygmunt Sulowski, doc. dr hab. Marian Nagnajewicz, ks. doc. hab. Marian Filipiak oraz ks. prof. dr hab. Stanisław Kamiński.

Komisję Rewizyjną stanowią: ks. doc. dr hab. Tadeusz Styczeń jako przewodniczący, a członkami są: ks. prof. dr hab. Czesław Bartnik oraz ks. doc. dr hab. Walerian Słomka.

Walne zebranie na członków czynnych powołało — z Wydziału Filozoficznego ks. doc. dr hab. Władysława Prężnę, z Wydziału Historyczno-Filologicznego prof. dr Stefanie Skwarczyńską, z Wydziału Teologiczno-Kanonicznego, ks. prof. dr Remigiusza Sobaniańskiego.

W ramach sprawozdania sekretarza gen. zostało podane do wiadomości, iż decyzją Zarządu Towarzystwa na-

### Klub Ojców Przy Madonna High School

Klub Ojców przy Madonna High School urządza zabawę wiosenną w sobotę, 26 kwietnia, o godz. 8:30 wiecz., w sali szkolnej przy 3155 N. Karlov Ave. Wstęp \$3. Do tańca gra orkiestra Joe "Pat" Paterka. Rezerwacje tel. 745-9583.

grode naukową im. ks. Idziego Radziszewskiego przyznano w br. prof. dr Marianowi Plezi.

#### Prof. Dr Marian Plezia

W dniu 25 marca odbyło się publiczne zebranie TN KUL, połączone z wręczeniem nagrody im. ks. Idziego Radziszewskiego, za całokształt dorobku naukowego w duchu humanizmu chrześcijańskiego, prof. dr Marianowi Plezi.

Zebranie zebrał rektor KUL i prezes TN KUL — ks. prof. dr Mieczysław A. Krąpiec, przedstawiając Laureata.

W uroczystości uczestniczyli: Przewodniczący Komisji Episkopatu do Spraw Nauki — bp prof. dr hab. Marian Rechowicz oraz wielki Kanclerz KUL — bp prof. dr hab. Bolesław Pylak.

Laudację wygłosił doc. dr hab. Krystyna Stawecka — prodziekan Wydziału Nauk Humanistycznych KUL, która podkreśliła zarówno dorobek naukowy prof. Plezi, jak też jego długotrwałe i przyjazne stosunki z KUL (W latach 1947-1953 Laureat był zatrudniony etatowo na Uniwersytecie).

Zainteresowanie badawcze profesora koncentrują się wokół kultury klasycznej greckiej i łacińskiej oraz jej przedłużenia do czasów Renesansu.

Obecnie Laureat jest kierownikiem Pracowni Słownika Łaciny Średniowiecznej PAN w Krakowie, Sekretarzem Komisji Klasycznej Wydziału I Oddziału PAN w Krakowie oraz członkiem Instytutu Filozofii i Socjologii PAN. Szeroko znane są jego prace zarówno z zakresu filozofii i filologii od czasów Arystotelesa, jak też prace z historii średniowiecznej oraz hagiografii tego okresu, dotyczących zwłaszcza postaci św. Stanisława Biskupa.

Okolicznościowy odczyt wygłosił prof. Plezia p.t. "Dzieje problemu św. Stanisława Biskupa w historiografii polskiej." Profesor z właściwą mu erudycją i dokładnością omówił rozwój badań w polskiej literaturze naukowej dotyczący tzw. problemu św. Stanisława, wokół którego narosła olbrzymia literatura, począwszy od XVIII wieku.

Na zakończenie uroczystości głos zabrał Przewodniczący Komisji Episkopatu do Spraw Nauki — bp prof. Marian Rechowicz, który raz jeszcze podkreślił wybitne zasługi Laureata dla rozwoju nauki w duchu chrześcijańskim oraz wagę kultury antycznej w formowaniu humanizmu naszego wieku.

## Z Poetyckiego Wieczoru Adama Czerniawskiego

Tym razem bywalców jezuickiej salki misyjnej na Belmont znów spotkała niespodzianka, jak się to im nieraz trafia u "akademików." Nie tylko z powodu sylwetki poety-filozofa (wykładowcy filozofii na brytyjskiej uczelni).

Czwiercwiecie dobiega, jak chicagowski student, redaktor kolejno dwóch pism młodzież, przybył tu po wojnie z Niemiec, pn. "Zew Młodych" i "Nowe Drogi," nawiązał współpracę redakcyjną ze studencką grupą literacką "Merkuriusz Polski" w Londynie; większość z niej stała się niebawem autorami tomików wierszy i prozy. Po latach szczęśliwe okazje pozwoliły chicagowinowi przedstawić osobiście tutejszej publiczności literackiej bawiących przejazdem londyńczyków — na wieczorach autorskich Polskiego Związku Akademików.

Z jedenski wybijających się młodych piór z Anglii słuchaliśmy w pierwszej połowie lat siedemdziesiątych Floriana Smieję (profesora hispanistyki w Toronto) oraz Halinę i Bolesława Taborskich (teatrologa z polskiej sekcji BBC) i teraz właśnie Adama Czerniawskiego.

Ze zwykłej, acz w literackiej formie przedstawionej przez red. A. Azarjewa biografii wyłonił się obraz dotychczasowej "służby" pisarskiej poety-gościa, legitymującego się wydanymi zbiorami poetycko-prozatorskimi oraz przekładami angielskimi poetów polskich; laureat kilku nagród, też brytyjskich, jest ciągle widoczny w pismach emigracyjnych, krajowych i angielskich.

Sam wiecór, arcyoryginalny w pomysłach i wykonaniu, ubiegał w skupionej ciszy sali zasłuchanej całkowicie w dźwięk słowa recytowanego

Często mamy zapytania od naszych Czytelników: —

### "Gdzie Mogę Kupić Dziennik?"

Podajemy poniżej kioski i sklepy, w których rozprowadzany jest Dziennik w południowo-zachodniej części miasta według trasy kierowcy nr 1 —

2701 W. Cermak  
2300 S. Sacramento  
S.W. Store 22nd & Kedzie  
26th & Homan  
26th & Pulaski  
47th & Pulaski  
4311 W. 28th Street  
3940 W. 31st Street  
3904 W. 47th Street  
4115 W. 47th Street  
4101 W. 47th Street  
4145 W. 47th Street  
4336 W. 51st Street  
5078 S. Archer Ave.  
4884 S. Archer Ave.  
Archer & Kedzie  
3224 W. 47th Street  
4600 S. Richmond  
4501 S. Sacramento  
2933 W. 43rd  
4300 S. Mozart Street  
4129 S. Archer Ave.  
Archer & Sacramento  
4264 S. Archer  
4024 S. Albany  
4456 S. California  
4600 S. Fairfield  
4630 S. Rockwell  
2600 W. 47th Street  
2416 W. 47th Street  
5100 S. Western  
2744 W. 55th Street  
5460 S. Kedzie Ave.  
5620 S. Pulaski  
5754 S. Pulaski  
5806 S. Pulaski  
6356 S. Pulaski  
4058 W. 59th Street  
4434 W. 59th Street  
5725 S. Archer Ave.  
5144 S. Long  
6150 W. Archer  
5200 S. Mobile  
6456 S. Archer Ave.  
6657 S. Archer Ave.  
6743 S. Archer Ave.  
7147 S. Archer Ave.

W Cicero i Berwyn  
DZIENNIK ZWIĄZKOWY  
jest do nabycia w następujących sklepach i kioskach:

5400 W. 31st St., Cicero  
4901 W. 30th Street  
5029 W. 29th St., Cicero  
3018 S. Laramie  
3028 S. Laramie  
4947 W. 14th St.  
Central Ave. & Cermak Rd.  
Austin & Cermak  
22nd & Oak Park

Prosimy wyciąć i zachować.

"Dziennik Związkowy"  
kosztuje mniej  
niż szklanka piwa!

— raz znów w Chicago bez emfazy, gestykulacji i z minimalną dozą miki.

W tej godzinie dwudziestu kilku wierszy (głównie z "Polowania na jednoróżca" i dwukierunkowej poezji przekładowej, z polskiego na angielski i na odwrót) — nie było niczego, zdało się, z zewnątrz, zakłócającego odbiór.

Koncentracja uwagi słuchacza — rzadka, choć przecie momentami podgrzana nietatym czasem, nie kończącym myśli wierszem nowoczesnym Czerniawskiego. Przyszły z pomocą również nowoczesne środki interpretacji zaprezentowane przez tutejszą parę małżeńską aktorów teatrów krakowskich: Ryszarda Krzyżanowskiego i Barbarę Denys.

Udała im się sprawa nie tak znów codzienna: kontakt między nimi, wykonawcami i nawiązania odbiorcami oraz poetą — również partiami recytującym — i jego duchową wypowiedzią.

Wybitna para sceniczna z Krakowa zaleca się w estradowych kreacjach prostotą środków ekspresyjnych, operując niemal wyłącznie walerami głosowymi bez nadużywania mimiki, na scenie raczej przydatnej. Wyrazista dykcja (też u poetę) i modulacja głosu z umiarem stosowana — oczarowały publiczność.

Zastosowana chyba po raz pierwszy na chicagowskiej estradzie, metoda duetów i trio recytacyjnych — wspólnie wręcz urozmaicała wykonanie dłuższego programu i stanowi zapewne klucz dodatkowy pełnego sukcesu: obfitość recytowanych utworów nie sprawiała wrażenia przesytu (może nawet przeciwnie) ani ich nie deprecjonowała. Poeta-twórca miał szczęście do obojga odtwórców, również jak on artystów słowa.

Jeszcze tylko warto stwierdzić z przyjemnym zdziwieniem — na przykładzie Adama Czerniawskiego — że nowoczesna poezja nie musi operować w pełni tzw. poetyckim słownictwem, bez większej szkody dla jej odbioru.

Wymaga tylko umiaru w stosowaniu tego zabiegu — no, i wysokiej klasy recytatorów, współgry odtwórców z twórcą. Te dwa warunki szczęśliwie chyba się dopełniły na omawianym wieczorze. Wcale nie żałowaliśmy naszych "Akademików" "zielonych" do skarbnicy wrzuczonych: za parę groszy tyle rozkoszy, chleba duchowego, kulturalnego, "nie z tej ziemi," ale dla nas, ziemian, też nieodzownego.

Stanisław Palczewski

## ZNACHOR

TADEUSZ DOŁĘGA MOSTOWICZ

37

(Ciąg Dalszy)

Postać ta jednak zajmowała w jej wyobraźni miejsce może niezbyt wielkie, lecz tym niemniej stałe i niewzruszone. O tyle niewzruszone, że nie było tam wolnego terenu dla innych. W okolicy nie brakło młodych ludzi, którzy na Marysię zwracali uwagę, nie ukrywając przed nią swoich zachwyty. Wszystkie to jednak nie robiło na niej większego wrażenia.

Przyszedł czerwiec, upalny, bujny czerwiec. Miasteczko otoczone rozfalowanym morzem zbóż, samo przypominało bukiet potężnych wiechciców białodrzewia, lip i brzoź pod którymi tulili się niczym skromne kwiaty, białe i czerwone domki, ledwie widoczne, bo też gęsto obrośnięte jaśminem, bzem i spireą. Gdy w dzień świąteczny wracało się z długiego spaceru, zdawało się, że nie ma na świecie cichszego i piękniejszego zakątka. Z daleka niewiada było wyobitych, niebrukowanych ulic, ani kup śmieci na podwórkach, czy wylegujących się w kałużach świń.

Słońce jarzyło się na czystym niebie, przez pola szedł pachnący łagodny wiatr, a na sercu było lekko i radośnie.

W powszednie dni dopiero po siódmej wychodziło się ze sklepu. A w sklepie był żar nieznośny. Niedawno zasadzone od strony placu młode drzewka mało, albo i wcale nie dawały cienia, mur nagrzewał się tak, że wszystkie wyroby tytoniowe na dzień trzeba było znieść do piwniczki w obawie, by nie zeschły się na miał. Za to wieczorem Marysia czym prędzej zamykała sklep i zanim jeszcze wróciła do domu, biegła na Żwirówkę, była to płytka rzeczułka, którą latem kura nie zmoczywszy pierza mogła przejść w bród, w dwóch jednak miejscach, przed szosą i za kościołem, rozszerzała się w dwa pękate i dostatecznie głębokie stawy. Przed szosą kapali się mężczyźni, a za kościołem kobiety, przeważnie młode dziewczęta.

Po kąpeli było jeszcze dość czasu, by pomóc pani Szkopkowej przy gospodarstwie, a później zasiąść do książki. W bibliotece parafialnej Marysia wszystkie już dawno przeczytała, przeczytała też wszystkie z niewielkiej biblioteki miejscowej szkoły powszechnej. Zdarzyło się jednak czasami pożyczyć jakąś powieść, czy tom wierszy od kogoś z nielicznej inteligencji. A książek wciąż była głodna. Wiele z nich umiała prawie na pamięć, nawet dwie francuskie i jedną niemiecką, które czytywała częściej, by nie wyjść z wprawy.

Francuska — był to stary i zniszczony tom wierszy Musseta własność byłego proboszcza. Kiedyś w sklepiku miała właśnie je w rękę, gdy wstąpił stary i miły gość, znachor z młyna.

— A cóż to panienczka czytasz? — zapytał. Ot tak sobie.

— To poezje, bardzo piękne poezje. . . Wiersze. Ale francuskie.

— Francuskie? . . .

— Tak, stryjcju. Napisał je Musset.

Znachor odwrócił książkę w swoją stronę, pochylił się nad nią i Marysi zdawało się, że stara się czytać. Wargi jego poruszały się nieznanie, lecz po chwili wyprostował się.

Był błady i oczy jego jakby zmętniały.

Co ci jest, stryjcju Antoni? — zapytała zdziwiona i trochę przestraszona.

— Nie, nic. . . — potrząsnął głową i ścisnął skronie.

— Usiądź, stryjcju — wybiegła zza lady i przysunęła mu krzesło — upał dziś straszny, pewno ci zaszkodził.

— Nie, bądź spokojna, panienko. Już mi przeszło.

— To chwała Bogu. Przelełam się. . . A co do tej książki to posłuchaj proszę, jaki to piękny język. Myślę, że można go nie znać, a i tak odczuwać jego piękno, zwłaszcza w wierszu.

Odwróciła kilka kartek i zaczęła czytać. Gdyby chociaż na chwilę odwręła oczy od książki, zobaczyłaby od razu, że coś niedobrego dzieje się z Antonim Kosibą. Lecz przecie czytała właśnie dla siebie. Rozkoszowała się płynnością i dźwięcznością strof, lekkością rytmu i wzruszającą treścią uczuć poety, płaczącego nad rozpaczą dwóch serc, nieubłaganie rozdzielonych przez ślepy kaprys losu i płonących coraz słabszym ognikiem tęsknoty, tęsknoty, która stała się ich jedyną racją i przyczyną istnienia.

Skończyła i podniosła głowę. Ujrzała wpatrzona w siebie nieprzytomne oczy znachora:

— Co panu jest? — zerwała się.

I wówczas usłyszała, jak powtórzył, najdokładniej powtórzył ostatnią strofkę. Nie mogła się mylić, chociaż mówił jakimś chrapliwym szeptem i bardzo cicho.

— Pan. . . pan. — zaczęła, lecz on, jakby usiłując coś sobie przypomnieć, powiedział:

— Tak. . . ślepy kaprys losu. . . Jak drzewo wyrwane z korzeniami. . . Co to jest. . . co to jest:

Wstał i zatoczył się.

— Boże drogi! Stryjcju Antoni! Stryjcju! — krzyknęła.

— Mroczy mi się w głowie — odezwał się, dysząc ciężko — Mroczy się jakbym miał oszaleć. . . Co to za konie tam jadą? . . .

Po co ja przyszedłem. . . Po tytoń. . . Powiedz panienko coś. . . Mów coś do mnie. . .

Raczej intuicją wyczuwała, niż zrozumiała o co mu chodzi.

Zaczęła szybko mówić, że to konie z Piasków, że pewno pani Hermanowiczowa przyjechała po zakupy, albo dać na mszę za duszę męża, co miesiąc daje na mszę, że. . .

Trzępała wszystko, co jej na myśl przychodziło i jednocześnie trzymała znachora za jego wielkie, grube ręce.

Pomału uspokajał się. Udział teraz i ciężko dyszał. Przyniosła mu szklankę wody, którą chciwie wypił, potem zbiegła do piwniczki po tytoń i zapakowała. Ponieważ zbliżała się siódma, postanowiła, że nie puści go samego.

— Niech stryjcju Antoni posiedzi jeszcze kwadransik, a później zamknę sklep i odprowadzę trochę stryjcja. Dobrze?

— Po co, panienczko, sam pójde.

— Ale kiedy ja chcę przejść się.

— Dobrze — zgodził się apatycznie.

— A może zapali stryjcju papierosa? . . . Ja zrobię.

— Zapalę — kiwnął głową.

Kiedy znaleźli się już na szosie, zwolna odyskiwał równowagę:

— Miewam takie przypadłości — powiedział. — Pewno coś w mózgu. Dawno już, bardzo dawno tego nie miałem.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

## BÓLE W BIODRACH I NOGACH

Są to bóle dość często powtarzające się. W licznych wypadkach, bóle odczuwane w tej części anatomii są spowodowane problemami strukturalnymi i mają związek ze stosem pacierzowym i systemem nerwowym.

Strukturalne problemy spowodowane są głównie dyslokacją kości stosu pacierzowego, uszkodzeniem kości miednicznej, przesunięciem mięśni, wykrzywieniem kręgosłupa i artretyzmem. Takie uszkodzenia kręgosłupa powodują irytację delikatnych nerwów, które przechodzą z niższej części pleców do nóg. Inne bóle mogą być spowodowane unerwieniem w kolanach i strukturalną wadą nóg.

Innymi objawami problemów w biodrach i nogach są tepe przerywane bóle, sztywność, uczucie zimna w nogach, słabość nóg oraz chwiejność, która łatwo zauważyć.

Lekarz-chiropraktyk posługuje się metodami naturalnymi w leczeniu dolegliwości w biodrach i nogach. Stara się on, nie tylko ustalić przyczynę i uwolnić pacjenta od bólu, ale również poprawić zasadniczą przyczynę i udzielić rady na przyszłość w celach prewencyjnych. Wstap najpewniej do lekarza-chiropraktyka i unikaj poważnych komplikacji w przyszłości.

CENTRAL CHIROPRACTIC CENTER  
5261 N. CENTRAL AVE.  
Telefon: 283-0354

LEKARZE CHIROPRAKTYKI  
DR. DANIEL A. MICHAŁEC  
DR. RICHARD W. SKIERSCH

### POŚWIĄTECZNA WYPRZEDAŻ

## CRAGIN DEPARTMENT STORE

5018 W. ARMITAGE AVE. • Istnieje Ponad 50 Lat

Godz.: Poniedziałek i Czwartek od 9 do 9 Wiecz.

Wtorek, Środa, Piątek i Sobota od 9 do 6 Wiecz.

OBSZERNE PARKOWISKO ZA SKLEPEM

PIĘKNE KARTKI  
NA WSZELKIE OKAZJE

Do Komunii, Bierzmowania,  
Dzień Matki

MĘSKIE  
ROZCIĄGAJĄCE SIĘ  
SKARPEKTI

Jeden Rozmiar — 10 do 13  
Wartości \$1.25  
69¢ Para

MĘSKIE  
KRAWATY

100% Polyester do Prania  
Znanych Firm  
Za 1/2 Ceny

NIEBIELONY MUŚLIN

Zwyc. \$1.49 jard

Do Obszywania Paczek do Polski

SPECJALNIE 73¢ jard

DZIEWCZĘCE

"SLAKS"

Rozmiar 7 do 14

Zwyc. do \$12.00

Specjalnie \$6.99

SCHICK

Podwójne Ostrze Oraz Platynowe

ŻYLETKI DO GOLENIA

Wart. \$1.55

5 Żyletek za 39¢

Ograniczenie 2 Paczki

# Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

(Ciąg dalszy)

Dnia 8-go marca wygłosiłem główne przemówienie na bankiecie Stulecia ZNP i 25-lecia Grupy 3131 w Bensalem, Pennsylvania.

Założycielką tej Grupy jest Genia Gunther, niezwykle czynna i wydajna przedstawicielka sprzedaży ubezpieczeń. Jest ona sekretarką finansową tej Grupy, która zaliczana jest do największych grup związkowych.

Program zgalił prezes Grupy Marian Szumal. Ks. Lucjan Tyrański odmówił inwokację, a toastmistrzynią była Genia Gunther. Przemawiali kolejno współprzewodniczący uroczystości George F. Fluck oraz kongresman Peter H. Kostmayer.

Odczytano proklamację Gubernatora Pennsylvanii, Legislatury stanowej rady powiatu Bucks i komisarzy Gminy Bristol.

Młodzież odegrała momenty założenia ZNP, a pod koniec programu debiutantki Grupy przedstawiła Leona Z. Fluck.

W swoim przemówieniu oddałem uznanie znakomitym i szerokim działaniom Grupy-jubilatki, oraz bardzo wydajnej pracy rozwojowej Geni Gunther. Wyjaśniłem też znaczenie i treść najważniejszych wydarzeń osobistości w dziejach związkowych.

Na tej uroczystości otrzymałem 19 aplikacji nowego członkostwa na ogólną sumę ubezpieczenia \$209,000.

Dnia 10-go marca doradca prezydenta Cartera dr Zbigniew Brzeziński odwiedził biura administracyjne ZNP, jako gość Kongresu Polonii i przemówił do licznie zebranych przedstawicieli naszych czołowych organizacji.

Dnia 12-go marca wziąłem udział w zaprzysiężeniu Tadeusza Kowalskiego jako współsędziego w Sądzie Obwodowym powiatu Cook. Sędzia Kowalski jest wybitnym związkowcem i piastował urząd prezesa Wydziału Kongresu Polonii na stan Illinois.

Dnia 13-go marca udałem się do Washingtonu na ważne konferencje. Towarzyszyli mi: prezes Zjednoczenia PRK Józef Drobot, prezeska Związku Polek Helena Zielińska, adwokat Marian Baruch z Advocates Society i dyrektor stołecznego biura Kongresu Polonii Leonard Walentyłowicz.

Najpierw mieliśmy spotkanie z Danielem Leach, wiceprzewodniczącym Komisji Equal Employment Opportunity. Stwierdziłszy wówczas, że mniej niż jeden procent wszystkich skarg o dyskryminację w obsadzaniu stanowisk i w pracy wnoszonych jest na podstawie narodowego pochodzenia. Wynika to z faktu, że osoby szczególnie Wschodnio-europejskiego i południowo-europejskiego pochodzenia, nie są należycie obznajomione z przepisami ustawy o Equal Opportunity Employment. Polecał mi, aby Komisja wysyłała odpowiednie wyjaśnienia do prasy, radia i telewizji polonijnej, oraz do czołowych naszych organizacji. Urzędnicy Komisji odnieśli się przychylnie do tej propozycji.

Następnie mieliśmy spotkanie z kongresmanem Klemensem Zablockim, przewodniczącym Komitetu Zbierania Funduszu na Hospicjum św. Stanisława w Rzymie. Polecał mi wówczas, aby rozpocząć starania, aby pieniądze złożone na ten cel były zwolnione od opodatkowania, czyli były uznane jako "tax exemption." Sprawa znajduje się na dobrej drodze.

Następne nasze spotkanie było z Dyrektorem Federalnego Biura Śledczego—FBI—Williamem H. Webster. Omówiliśmy z nim sprawę wywiadu i kontro-wywiadu, ujawnionego niedawno przez Chicago Sun-Times, gdzie tak zwani "podwójni agenci" byli zupełnie niepotrzebnie ujawnieni ze szkoda dla naszego bezpieczeństwa. Zażądaliśmy też większej opieki dla osób zgłaszających się o polityczny azyl.

W dłuższej dyskusji otrzymaliśmy zapewnienie, że nasze uwagi, zastrze-

## Komunikat

### Korp. Placówki 141 SWAP

Mamy jeszcze książeczki losowe na Bazar Okręgu I SWAP, który odbędzie się w sobotę i niedzielę, 26 i 27 kwietnia br. Kto może — jest proszony o zakupienie choć jednej książeczki losowej, bilet po 25¢, książeczka — 5 losów — \$1.00. Także prosimy, kto może aby złożył donację albo upominek na Bazar Okręgowy.

Urządzamy Kontest Werbunkowy, zapisz jedną członkinę z okazji "Dnia Matek".

Henryka Michałowska — prez.  
Helena M. Stermińska — sekr.

zenia i polecenia będą wzięte pod uwagę i stosowane w odpowiednich przypadkach.

Następnie spotkaliśmy szefa polskiego wydziału w Departamencie Stanu, Victora Gray, z którym omówiliśmy zagadnienia związane z rozwojem wypadków w Polsce.

Naradziliśmy się również z Asystentem Sekretarza Stanu, H. Horan, i omówiliśmy z nim sprawę uproszczenia wydawania wiz tym osobom, które żądają tu politycznego azylu. Dzisiejsza procedura wymaga, że osoby takie muszą wracać do Polski i tam starać się o wizę amerykańską.

Dnia 16-go marca wziąłem udział w przyjęciu wiceprezydenta Waltera Mondale w Chicago i miałem sposobność omówienia z nim spraw szczególnego zainteresowania naszej Polonii.

Dnia 17-go marca biura główne ZNP odwiedził kandydat do republikańskiej nominacji na prezydenta, Ronald Reagan.

Jest to nasz ustalony program, że przyjmujemy kandydatów bez względu na ich przynależność partyjną, jeśli chcą odwiedzić nasze biura i przemówić do naszych pracowników przed wyborami, ale nie po wyborach.

Dnia 21-go marca udałem się na narady sekcji prezesów w National Fraternal Congress w Clearwater, Florida.

Przy tej sposobności odwiedziłem zebranie rozwojowe Gminy 199-tej w Miami, 22-go marca. Byłem gościem Polonii w College Park 23-go marca gdzie wygłosiłem przemówienie na temat dziejów związkowych, oraz w przyjęciu zgotowanym przez prezesów Grup ZNP we Florydzie dnia 24-go marca.

Dnia 28-go marca odebrałem przysięgę od zarządu Wydziału Kongresu Polonii na stan Illinois. Prezeską tego Wydziału jest Anna Rychlińska.

Tego samego dnia wygłosiłem programowe przemówienie na bankiecie 35-lecia Wydziału Kongresu Polonii na stan Michigan, gdzie prezesem jest Kazimierz Olejarczyk. W bankiecie też brał udział Asystent Sekretarza Handlu, Jerry Jasnowski.

W Wydziale Michigan bardzo czynni są wicecenzor Leopold Ciastoń, komisarz Okręgu 10-go Józef Krawulski i dyrektor Mieczysław Odrobina.

Dnia 8-go kwietnia przemówiłem na Świątce Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP, którego prezeską jest nasza wiceprezeska Helena Szymanowicz.

Dnia 11-go kwietnia wziąłem udział w zebraniu przedstawicieli etnicznych organizacji bratniej pomocy, jakie odbyło się w Białym Domu. Prezydent Carter w powitalnym przemówieniu od czasu ostatniego posiedzenia Kolegium ZNP:

Kazimierz Lotarski, b. cenzor ZNP, Buffalo, N.Y. .... \$ 500.00

Pp. Donald E. Horkey, Detroit, Mich. .... 10.00

Grupa 1475 ZNP, Wallington, J.J. .... 100.00

Gmina 95 ZNP, Lansing, Ohio. .... 20.00

Pp. Jan Buczkowski, Central Falls, R.I. .... 100.00

Grupa 536 ZNP, New Bedford, Mass. .... 100.00

Grupa 2487 ZNP, Flint, Mich. .... 25.00

Wanda Panek, Hasbrouck, N.J. .... 10.34

Grupa 760 ZNP i osobiste donacje, Chicago, Ill. .... 51.00

Grupa 271 ZNP, Syracuse, N.Y. w uczczeniu zmarłych członków

Pp. John Folkmer, Bridgewater, N.J. .... 1.00

Maria Czerniakowska, zapisanie pośmiertnego, Carlsbad, N.M. .... 500.00

W uczczeniu śp. Stefani Foszcz:

Joseph Foszcz, Largo, Fla. .... \$ 100.00

Mr. & Mrs. Steven Schlenker, Chicago, ILL. .... 25.00

Mr. & Mrs. Stanley Cygan, Chicago, Ill. .... 30.00

Helen Szczepanik, Norridge, Ill. .... 25.00

Clarence and Alice Johnson, Largo, Fla. .... 25.00

Mr. & Mrs. E. Ciabattani, Chicago, Ill. .... 20.00

Mr. & Mrs. Chester Koscielak, Evanston, Ill. .... 10.00

Mr. & Mrs. Nick Artemakis, Chicago, Ill. .... 15.00

Marie Galinski, New Port Richey, Fla. .... 10.00

Mr. & Mrs. James Mako, Valparaiso, Ind. .... 10.00

Mr. & Mrs. Frank Dziob, Wisconsin Dells. .... 10.00

Mr. & Mrs. Ed Pomianowski, Hollywood, Fla. .... 25.00

Maria Bojczuk, Chicago, Ill. .... 10.00

Mr. & Mrs. Peter Bawol, Largo, Fla. .... 10.00

Women's Division Distr. 13 PNA, Chicago. .... 15.00

Gmina 50 Znp, Martins Ferry, Ohio. .... 100.00

Gmina 50 ZNP, Martins Ferry, Ohio. .... 100.00

James Wisniewski, Joliet, Illinois. .... 20.00

Walter Rogers, Pontiac, Illinois. .... 10.00

Grupa 168 ZNP, Buffalo, N.Y. .... 25.00

Walter Bacht, Manchester, H.H. .... 5.00

Mr. & Mrs. John E. Titley, Naugatuck, Conn. .... 100.00

Grupa 14 ZNP, West Allis, Wis. .... 25.00

Mrs. O. Tomczyk, Minneapolis, Minn. .... 100.00

Grupa 1443 ZNP, Lemon Grove, Calif. .... 2,106.85

Razem \$ 4,394.19

Od ostatniego posiedzenia ..... \$4,394.19

Z przeniesienia od Sejmowego sprawozdania ..... 7,435.97

RAZEM ..... \$11,840.16

Sprawy biurowe w okresie objętego niniejszym sprawozdaniem toczyły się zwykłym trybem.

ALOJZY A. MAZEWSKI  
Prezes

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

## Przesłuchy w Sprawie Cen Gazu

Illinois Commerce Commission przeprowadzi serię przesłuchów, dotyczących zamierzonej podwyżki cen gazu, sprzedawanego przez Peoples Gas Co.

Kto interesuje się tym zagadnieniem, może porozumieć się z Catherine Schuh, tel. 793-2887.

Publiczne przesłuchy odbędą się w następujących miejscach:

22 kwietnia, od 7:30 do 9:30 wieczorem, w kościele metodystów, 8700 South Emerald,

26 kwietnia, od 1-ej do 3-ej po południu, w siedzibie Operation PUSH, 930 East 50 ul.,

30 kwietnia, od 7:30 do 9:30 wieczorem, w kościele prezbiteriańskim, 5720 West Fulton,

6 maja, od 7:30 do 9:30 wieczorem, w kościele katolickim St. Gregory, 5500 No. Ashland,

14 maja, od 6-ej do 8:30 wieczorem w Centrum Meksykańskim, 2939 East 91 ul.

## Komunikat PUNO

Wykłady PUNO — filia Chicago odbędą się w sobotę, 26 kwietnia w godz. od 12 do 4:25 po poł. w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Av. Szczegółowe informacje telefonicznie pod nr 342-5837. — Sekretariat PUNO.

## Zabawa Taneczna Tow. Rat. Borzęcin

Tow. Rat. Borzęcin urządza wielką Wiosenną Zabawę Taneczną w sobotę, dnia 26 kwietnia w sali Weteranów SWAP, 6005 W. Irving Park Rd., o godz. 8 wiecz. Do tańca przygrywać będzie doskonała orkiestra "Tarnowiaczy".

Wstęp \$5.00. Zapraszamy wszystkich członków i miłośników dobrych zabaw.

Za komitet i zarząd: Janina Z. Pilch, prezeska.

## POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI  
Stacja WSBC — 1249 KC  
Codziennie 7 — 8:30 rano  
2 — 3 po poł. w niedziele  
ROBERT LEWANDOWSKI  
Właściciel

GODZINA SŁONECZNA  
LIDII PUCIŃSKIEJ  
Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30 — 9:30 rano  
10

GŁOS POLONII  
WCEV — 1450 AM  
Poniedziałek do soboty  
włącznie 4:05  
(po wiadomościach o 4-ej)  
do 6-ej wieczorem.

Józef, Sława i Jerzy MIGAŁA

"WIADOMOŚCI Z POLSKI O POLSCE"  
Właściciel Programu  
MARIAN CZERNIECKI  
Od Pon. do Piątku Od  
4:30 — 5:00 po poł.  
W Sobotę Od  
4:30 — 5:30 po poł.

"POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI I SŁOWIE"  
Stacja WOPA  
Od poniedziałku do piątku  
włącznie  
5 do 5:30 po poł

ADAM GRZEGORZEWSKI  
Kierownik i Zarządca  
GODZINA RÓŻANCOWA  
OJCA JUSTYNA  
WOPA 1490 KC  
Sobota 7:30 rano  
Niedziela 7:30 wiecz.

O. Korpelian Dende OFMC,  
Dyrektor  
"UNCLE" HENRY  
CUKIERKA  
SKÓCZNA POLSKA  
MUZYKA  
Sobota 8-9 rano i 1-2 po poł.  
WTAQ (1300)  
Niedz. 8-9 rano i 2-3 po poł.

CHET GULINSKI SHOW  
Stacja WOPA — 1490 KC  
Sobota 12 — 1  
Niedziela 10 — 1  
Stacja WYLO — 540 KC  
Niedziela 9:30 — 10:30 rano  
CHET GULINSKI  
dyr. programów

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"  
Stacja WOPA — 1490 KC  
w każdy Wtorek,  
Środe, Czwartek i Piątek  
7 — 7:30 wiecz.  
Kierownik  
BRONISŁAW ZIELINSKI  
Anonserzy  
PEŁAGIA i BRONISŁAW  
MROZOWIE

W sobotę, 16 lutego, o godz. 7:30 wiecz., spotkaliśmy się w wspólnej kolacji i zabawie w pomieszczeniach szkolnych.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W sobotę, 16 lutego, o godz. 7:30 wiecz., spotkaliśmy się w wspólnej kolacji i zabawie w pomieszczeniach szkolnych.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Z Życia Grupy 3235 Im. Jana Pawła II

Grupa 3235 ZNP, założona w kwietniu ubiegłego roku, liczy w tej chwili 70 członków. We wrześniu ubiegłego roku założyliśmy szkołę języka polskiego w pięknych salach Montini High School w Lombard. Obecnie na zajęcia w dwóch grupach uczeszcza około 40 dzieci. Już 28 października Koło Rodzicielskie i Zarząd Grupy zorganizowały niedzielny polski obiad, z którego dochód przeznaczono na zakup książek i pomocy naukowych dla szkoły. Dnia 9 grudnia odbył się tradycyjny "Mikołaj", który rozdał dla wszystkich dzieci paczki ufundowane przez Zarząd Grupy ZNP. W czasie części artystycznej dzieci popisywały się występami i wierszykami, których nauczyły się w naszej szkółce przy wydatnej pomocy nauczycielki Jadwigi Zubry.

Na grudniowym zebraniu dokonaliśmy wyboru nowego Zarządu, którego zaprzysiężenie przeprowadził Bogdan Parafińczuk, który przekazał czek na \$100 od Gminy 120 na potrzeby szkoły. Była to dla nas miła niespodzianka.

W sobotę, 16 lutego, o godz. 7:30 wiecz., spotkaliśmy się w wspólnej kolacji i zabawie w pomieszczeniach szkolnych.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 16 marca, Roman Łobodziński w pomieszczeniach naszej szkoły wyświetlił trzy filmy o Polsce i wizycie Ojca Świętego.

W niedzielę, 27 kwietnia, o godz. 10:30 rano w naszej kaplicy odprawiona zostanie uroczysta Msza św. w intencji wymordowanych w Katyniu jeńców wojennych.

Obecnie przygotowujemy się do wzięcia udziału w paradzie 3-Majowej na rydwanie ufundowanym przez Omiotek Spring Company. W niedzielę, 4 maja, uczestniczyć będziemy w uroczystej Mszy św. odprawionej w naszej kaplicy w rocznicę Konstytucji 3 Maja.

Zarząd Grupy ZNP  
im. Jana Pawła II

### Zebranie Gminy 75 ZNP

Zebranie Gminy 75 ZNP odbędzie się w piątek, 25 kwietnia, o godz. 8-ej wiecz. w sali Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave. Mamy wiele ważnych spraw do omówienia, prosimy więc wszystkich delegatów o przybycie. Po posiedzeniu "Świączone".

S. J. Scibło, prezes;  
J. Plaszewski, sekr. prot.

### Zebranie Miesięczne Grupy 119 ZNP

Zarząd Grupy 119 ZNP przypomina, że miesięczne zebranie odbędzie się w piątek, 25 kwietnia, o godz. 7:30 wiecz. w sali SPK, 3242 N. Pulaski Rd. Prosimy wszystkich członków o przybycie.

### Posiedzenie Gminy 177 ZNP

Posiedzenie Gminy 177 ZNP połączone ze "Świąconym" odbędzie się w piątek, 25 kwietnia, o godz. 8 wiecz. w Louis Hall, 1001 N. Wolcott.

Z uwagi na ważność omawianych spraw prosimy wszystkie delegatki i delegatów z Grup należących do Gminy 177 ZNP o przybycie.

K. Musielak, prez.; A. Nikiel, sekr.

### Tow. "Savannah" Grupa 3162 ZNP

Tow. "Savannah" urządza zabawę stoliczkową w niedzielę, 27 kwietnia, o godz. 1:30 po poł. w sali Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave. Cenne nagrody oraz gotówka będą rozegrane w Bingo; nagrody wejściowe, loteria fantowa oraz inne niespodzianki czekają naszych miłych gości. Napoje orzeźwiające i ciasto.

Serdecznie zapraszamy Państwa z rodzinami i przyjaciółmi i zapewniamy, że spędzicie bardzo mile czas wśród braci związkowej.

Za Komitet — K. Józefiak, prezes;  
W. Michałowski, sekretarz.

### Tow. Gwiazda Polski Grupa 893 ZNP

Tow. Gwiazda Polski, Grupa 893 ZNP, serdecznie zaprasza wszystkich członków na przyjęcie, które będzie kombinacją Świąconego i obchodu Dnia Matki i odbędzie się w niedzielę, 27 kwietnia, o godz. 2 po poł. w Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave. Będą 2 loterie fantowe; losowanie 5 synek oraz dodatkowa rozgrywka na pokrycie kosztów przyjęcia i sali. Prosimy o przyniesienie fantów. Specjalna atrakcja dla dzieci: poszukiwanie ukrytych pisanek wielkanocnych. Prosim bardzo o liczenie przybycia.

Helena Ziółkowska, sekr. fin.

### Stowarzyszenie Obozu ZNP Stanu Indiana

Roczne, wyborcze posiedzenie Stowarzyszenia Obozu ZNP stanu Indiana odbędzie się w sobotę, dnia 26 kwietnia, o godzinie 2 po poł., w salce posiedzeń, na terenie obozowym (trzy mile od krzyżówki dróg 51 i 30).

Udział wszystkich Uczniów oraz Organizacji jest obowiązkowy.

Instalacja nowoobranego Zarządu Stowarzyszenia na rok 1980 połączona z zabawą taneczną odbędzie się w niedzielę, dnia 4 maja, na gruncach obozowych. Początek programu instalacyjnego o godz. 4 po poł., potańcówki o godz. 6 wiecz. Cena biletu \$6.00 od osoby. Przewiedziane są mile niespodzianki dla uczestników instalacji i potańcówki.

Adam Drazbo, sekr. -kasjer.

**GOTÓWKA ZA SREBRNO I ZŁOTO**

## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE			
Codzienne		Tylko Weekendowe Wydanie	
i Weekendowe			
Rocznie (1 yr.)	\$31.50	Rocznie (1 yr.)	\$10.25
Półroc. (6 mos.)	18.00	Półroc. (6 mos.)	6.75
Kwartal. (3 mos.)	10.50	Kwartal. (3 mos.)	4.00
Miesięcz. (1 mo.)	5.00		

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ..... 30¢

POLISH DAILY ZGODA



INNI  
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze  
są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Litwini Dobrze i Zle  
o Polakach

ZWIĄZKOWIEC (Kanada). — W tygodniku litewskim "Teviskes Ziburiai" z dnia 7 lutego br. Stepas Varanka opisał niektóre imprezy polonijne, upamiętniające związek Polski z ziemiami wschodnimi. Konkretnie Varanka nawiązuje do "Tygodnia Kultury Polskiej" oraz obchodu 400-lecia Uniwersytetu im. Stefana Batoryego w Wilnie. Oczywiście nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego gdyby Varanka ograniczył się do reporterskiego sprawozdania bez złośliwych uwag, świadczących o jego zadawnionej niechęci do wszystkiego co polskie.

Tak np. twierdzi, że uchodźcy polscy zamieszkali w Kanadzie nadal trzymają się konstytucji kwietniowej i nie uznają postanowień konferencji jałtańskiej. Nie zna przy tym elementarnych faktów historycznych, gdyż konferencję tę datuje 25 czerwca 1945 r. Tymczasem wszyscy dobrze wiedzą, że niesławna konferencja jałtańska odbyła się w lutym 1945 r. Dalej Varanka zarzuca Polakom, że na każdym kroku podkreślają polskość Wilna i Lwowa. W tej sytuacji jakiegokolwiek rozmowy z Polakami są zbędne, ponieważ Litwini stoją na stanowisku utrzymania tego, co się im "historycznie i prawnie należy".

Artykuł Varanka został zaopatrzonej dwoma zdjęciami. Pierwsze, z roku 1920, przedstawia żołnierzy pierwszego batalionu maszerujących na front polski. Drugie z kwietnia 1944 r. przedstawia litewskich żołnierzy z 313 batalionu na cmentarzu oszmiańskim po bitwie z oddziałami AK. Obok leżą zabici Litwini, rozebrani i bez butów. Varanka twierdzi, że zostali obrabowani przez oddział AK.

Oczywiście, nikt nie twierdzi, że na Wilenszczyźnie nie było walk pomiędzy oddziałami AK i Litwinami, wiernymi sojusznikami Hitlera. Na ogół jednak nikt nie mówi, że partyzanci polscy mordowali jeńców litewskich. Natomiast znane są wypadki, że rozbrojonych i rozebranych żołnierzy litewskich puszczano w białzinie, aby ich ośmieszyć w oczach protektorów niemieckich i własnej ludności. Trzeba bowiem pamiętać, że Litwini walczyli nie tylko z AK, ale i z sowieckimi partyzantami, którzy nie mieli zwyczaju zwalniania jeńców.

Na tle powyższego powstaje pytanie, czy Litwini ułożeni na cmentarzu oszmiańskim, których przedstawia fotografia, nie są ofiarami właśnie partyzantki sowieckiej? Stawianie gołosłownych zarzutów, obciążających stronę polską, jest bardzo ryzykowne, gdyż Polacy mogą w sposób dokumentarny przedstawić zbrodnie litewskie popełnione na Polakach zarówno w czasie okupacji Litwy przez Rosjan jak i w czasach ich ścisłej współpracy z Niemcami. Jeśli jednak dotychczas tego nie robią, to tylko z uwagi na przyszłość obu narodów. (j)

## Nie Brak Studentów

Niektóre kolegia nie odczuwają braku studentów. Są to przeważnie uczelnie specjalistyczne, jak kształcące do pracy w górnictwie czy też w przemyśle naftowym. Te bowiem działy zatrudnienia stały się popularne od wprowadzenia przez Arabów w 1973-74 r. embargo na wywóz ropy do Stanów.

Place w przemyśle naftowym są dobre. Zaczynający pracę otrzymują \$24,000 rocznie. W Colorado School of Mines w Colden, Colo. liczba studiujących inżynierii naftową zwiększyła się o 104 procent, a ogólna ilość studentów w tej uczelni wzrosła o 47 procent.

Kolegia kształcące inżynierów dla przemysłu naftowego mają jednak trudności ze znalezieniem profesorów, aby można było sprostać z tak zwiększonym napływem studentów.

## Przeprosić Iran?

Na pytanie, czy prez. Carter byłby gotów przeprosić Iran (za co?) gdyby to pomogło w uwolnieniu zakładników, jego bliscy doradcy mówią prywatnie, że tak. Podobno przygotowano dla niego "na brudno" tekst oświadczenia, które zadowoliłoby Irańczyków bez zbyt wyraźnego potępienia Stanów Zjednoczonych za poprzednią politykę wobec Iranu.

Wydanie Polskie  
"Osservatore Romano"

W Wielką Sobotę ukazał się niecierpliwie oczekiwany pierwszy numer polskiego wydania "Osservatore Romano". Wydanie to ukazywać się będzie tymczasem co miesiąc. Jest to złożona z kolei edycja językowa dziennika watykańskiego, który jest rozpowszechniany w tygodniowych wydaniach po francusku, hiszpańsku, portugalsku, węgiersku i niemiecku. Niezależnie od tych edycji wychodzi również co niedzielę dodatek włoski pod nazwą "Osservatore Della Domenica".

Pierwszy, podwójny numer polskiego wydania oznaczony datą stycznia lutego został wręczony Ojcu Świętemu, który pogratulował serdecznie redakcji i nazwał to osiągnięcie historycznym wydarzeniem.

Naczelnym redaktorem dziennika "Osservatore Romano" i wszystkich jego wydań inno języcznych jest profesor Walerio Volpini, znany pisarz i publicysta katolicki.

Redaktorem wydania polskiego jest ks. Adam Boniecki z zakonu Marianów, członek zespołu redakcyjnego "Tygodnika Powszechnego", były kapelan akademicki w Krakowie. Jego zastępcą jest Stefan Frankiewicz z zespołu redakcyjnego miesięcznika katolickiego "Więź", pisarz i publicysta, wykładowca teorii kultury na KUL-u, członek polskiej sekcji Pen-Clubu.

Pierwszy numer polskiego wydania "Osservatore Romano" prezentuje się godnie i interesująco. Na pierwszej stronie figuruje odrębne pismo powitalne Jana Pawła Drugiego wraz z jego zdjęciem. Oto słowa papieża:

"Z radością witam pojawienie się polskiej wersji "Osservatore Romano" w ślad za innymi wydaniami tego czasopisma w różnych, współczesnych językach, aby również i w moim języku ojczystym mogło ono spełnić właściwe sobie zadanie służące posłannictwu Stolicy Apostolskiej w kościele i w świecie współczesnym. Oby słowo Boże przekazywane przy pomocy publikacji wydawało owoc stokrotny. Autorom i czetelnikom z serca błogosławie. Jan Paweł Drugi".

Na pierwszej stronie znajduje się również artykuł powitalny profesora Volpiniego pod tytułem "Żeby służyć kościołowi i Piotrowi z życzliwością, by to polskie nowonarodzone dziecięce wzrosło równie dobrze, jak jego starsi bracia". Obok artykułu wstępny arcybiskupa Andrzeja Deskura, przewodniczącego Papieskiej Komisji do Spraw Społecznego Przekazu, zatytułowany "Wspólnota i informacja w kościele". Arcybiskup Deskur odpowiada na pytanie: dlaczego "Osservatore Romano" w języku polskim?

Odpowiedź — stwierdza — możemy znaleźć w słowach wygłoszonych przez Ojca Świętego w Gnieźnie podczas historycznej pielgrzymki do ojczyzny: "Nie może nie styszeć tych języków słowiańskich pierwszy w dziejach kościoła papież Słowian. Chyba na to wybrał go Chrystus, chyba na to prowadził go Duch Święty, ażeby do wielkiej wspólnoty kościoła wniósł szczególnie zrozumienie tych wszystkich słów i języków, które wciąż jeszcze brzmią obco, daleko dla ucha nawykłego do dźwięków romańskich, germańskich, anglosaskich, celtyckich".

Wejście papieża-Polaka na widownię kościoła — stwierdza arcybiskup Deskur — jest i musi być wejściem narodów słowiańskich do wspólnoty kościoła w największym niż do tej pory stopniu. Dokonać się to może tylko przez wzajemną wymianę darów, poprzez wymianę informacji. W zakończeniu arcybiskup Deskur wyjaśnia na czym polega znaczenie oddania do rąk czytelnika polskiego specjalnego wydania pisma watykańskiego w jego języku. Społeczeństwo polskie otrzyma pełną informację, będzie mogło lepiej zrozumieć co Ojca Świętego-Polaka w tej chwili przejmują, trzusi, boli. Dlaczego takie a nie inne zajmuje stanowisko. Informacja jaką nieść będzie polski "Osservatore Romano" włączy Polskę w orbitę kościelnej informacji religijnej, co z punktu widzenia duszpasterskiego i patriotycznego jest ogromnie ważne. Naszym bowiem interesem duszpasterskim i politycznym jest, by Polska była coraz bardziej obecna w informacji kościelnej, zwłaszcza tej, której ośrodek znajduje się w sercu kościoła, Stolicy Apostolskiej.

W nocie od redakcji na ostatniej stronie polskiego wydania Osservatore czytamy między innymi: — staliśmy wobec bardzo trudnego zadania, jakim było dokonanie wyboru tekstów, fragmentów czy tylko

informacji o wystąpieniach Ojca Świętego. Musimy jednak zmieścić się na dwudziestu czterech stronach pisma". Oddajemy autorom tych słów sprawiedliwość. Biorąc pod uwagę krótki okres przygotowawczy, trudności językowe związane z przekładem tekstów z włoskiego i różne inne przeszkody, jakie redakcja musiała przełamać — te czy inne braki lub usterki są drugorzędne i w żadnym wypadku nie są rażące.

Pierwszy numer, poprzez trafnie dokonany wybór tekstów, lub ich fragmentów, oddaje wiernie istotę najważniejszych homilii, wystąpień Ojca Świętego i zawiera w skondensowanej formie zasadnicze informacje dotyczące działalności Stolicy Apostolskiej, audyencji, nominacji i decyzji papieża. Bardzo udany pomysł stanowi zestawienie krótkich niedzielnych przemówień papieża, wygłoszanych w południe (z okazji tradycyjnych spotkań na "Anioł Pański" ze zgrupowanymi wiernymi na placu Świętego Piotra. Pismo zawiera różne inne ciekawe pozycje jak na przykład zestawienie zagranicznych wydań dawnych prac Jana Pawła Drugiego, lub przedruk artykułu wstępnego księdza Lewiego, zastępcy redaktora naczelnego dziennika "Osservatore Romano", w którym omawia szkic pod tytułem "Chrześcijaństwo a praca człowieka", pióra Tadeusza Mazowieckiego, redaktora naczelnego "Więzi", opublikowany w nadanej we Włoszech pracy zbiorowej pod tytułem "Autobiografia katolicyzmu polskiego".

W pierwszym polskim numerze "Osservatore Romano" nie zapomniano oczywiście o życiu Kościoła w Polsce. Niezależnie od aktualnych informacji zamieszczono dwa ciekawe zestawienia statystyczne, dane dotyczące ubiegłorocznych pielgrzymek na Jasną Górę oraz tabelę powołań kapłańskich, stanu liczebnego seminarystów i kapłanów diecezjalnych...

Na szczególną uwagę zasługuje wywiad udzielony piśmie przez księdza biskupa Władysława Miziołka z okazji jego udziału w ostatnim zebraniu plenarnym sekretariatu do Spraw Jedności Chrześcijan. Biskup Miziołek odpowiada na pytania dotyczące... pracy tego sekretariatu i wypowiada się na temat perspektyw dialogu ekumenicznego.

Do poloników należy również zaliczyć bardzo wartościową pozycję, a mianowicie naukową analizę prawnych aspektów problematyki stosunków pomiędzy kościołem a państwem opracowaną przez ks. Józefa Krukowskiego, z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego.

W pierwszej części autor omawia zagadnienie osobowości publiczno-prawnej kościoła w systemie międzynarodowego prawa publicznego, w drugiej osobowości prawną kościoła w systemie prawa wewnętrznego danego państwa. W trzeciej części ks. Krukowski porusza problem uznania osobowości prawnej Kościoła przez PRL, co jak wiadomo napotyka na sprzeciw władz mimo stałego podkreślania przez nie konieczności współdziałania Kościoła i państwa dla dobra narodu polskiego.

Obszerna nota informacyjna mówi o "Osservatore Romano" i jego historii oraz o wydaniach obcojęzycznych, ukazujących się tygodniowo. Można przypuszczać, że po rozwiązaniu problemów technicznych również polskie wydanie stanie się tygodnikiem.

Roczna prenumerata polskiego wydania kosztuje na terenie Stanów Zjednoczonych, przy przesyłce zwykłej, \$13, zaś przy przesyłce lotniczej \$20. Zamówienia prenumeraty wraz z należnościami należy wysyłać na adres:

"L'Osservatore Romano",  
Edizione in lingua polacca,  
Via del Pellegrino,  
00120 Città del Vaticano (Italy)

## Plany Reagana

Zwolennicy republikańskiego kandydata na prezydenta, b. gubernator Ronald Reagan w Kongresie twierdzą, że zastanawia się on poważnie nad przedstąpieniem konwencji (gdy zostanie kandydatem) kilku kandydatów na wiceprezydenta. Dotychczas w obydwu partiach panował zwyczaj, że kandydat na prezydenta wybierał kandydata na wiceprezydenta i konwencja zatwierdzała go bez dyskusji. Zaproponowanie kilku kandydatów i pozostawienie konwencji decyzji byłoby nowością zwiększającą znaczenie konwencji.

## Potrzebne Surowe Śledztwo

Czyta się te relacje o wpływach kryminalnego podziemia w Chicago jak rozdziały literackich kryminałów, których autorami są ludzie o bujnej fantazji, a tymczasem są to sprawozdania dobrze zorientowanych reporterów na temat faktycznie istniejącego stanu rzeczy. Toteż przeprowadzenie surowego śledztwa, zarówno przez prokuraturę, jak i przez prokuraturę powiatową, jest nakazem chwili. Nie można bowiem zadowolnić się ujawnieniami prasowymi i nie można ograniczać się do polemicznych oświadczeń, choćby one były składane zarówno przez przedstawicieli władz miejskich z. Mayorem na czele, jak też przez wysokich urzędników Departamentu Policji.

Trzeba zapisać na dobro tych ostatnich, że mieli odwagę poruszyć wyjątkowo drażliwą sprawę wpływów kryminalnego podziemia w Chicago, sięgających bardzo wysoko w strukturze władz miejskich, w tym i w strukturze Departamentu Policji, co powinno być zasadniczą podstawą dochodzeń prokuratorskich.

Istnienie i działanie kryminalnego podziemia w Chicago nie jest oczywiście żadną rewelacją. W wielu minionych dziesiątkach lat, co prasa przypominała w tych dniach w obszernych relacjach, nawiązujących do ostatnich przejawów operacji zorganizowanej zbrodni, nasze miasto "wyróżniało się" jako teren wpływów kryminalnego podziemia, które potrafiło zabezpieczyć swobodę swojego działania powiązaniami z ośrodkami lokalnej polityki. I na pewno nie jest rewelacją, że głównie na terenie I wardy w centrum miasta poczynania kryminalnego syndykatu skoncentrowały się w sposób i w rozmiarach szczególnie rażących. Wiedziały o tym i wiedzą władze miejskie i władze policyjne, a te ostatnie podejmowały przecież posunięcia, mające na celu przeciwdziałanie praktykom kryminalistów, ciągnących wielomilionowe zyski z tego rodzaju "interesów", jak handel narkotykami, prostytucja, rakietarstwo w uniah itp.

Chicagoska "Tribune" podjęła ostrą kampanię przeciw kryminalnemu podziemiu, a doskonale poinformowany reporter tego dziennika, Bob Wiedrich, gra w tej kampanii pierwszoplanową rolę. Jest szczególnie ważne, że ten odważny dziennikarz zdobył źródła informacyjne Departamentu Policji, dzięki czemu referuje sprawy nie z fantazji, ale w oparciu o fakty. Mają też one szczególnie przynajmniej jedną wymowę.

W obecnym stanie rzeczy rewelacje Wiedricha powinny stanowić podstawy dla dochodzeń prokuratorskich. To co mówią dziennikarzewi wysocy przedstawiciele Departamentu Policji powinno stać się istotnym czynnikiem dochodzeń, powinno być ujęte w formie udukułowanej przez urzędy prokuratorskie na użytek ław przysięgłych.

"Tribune" zapoczątkowała ujawnianie spraw i sprawek, ale ogrom problemów domaga się przesunięcia ich na płaszczyznę urzędów prokuratorskich i ław przysięgłych dla ostatecznego wyciągnięcia prawnych wniosków z sytuacji plamiącej Chicago jako metropolii, w której kryminalne podziemie poczyniło sobie w sposób bezceremonialny, jak za "dobrych" czasów Al Capone.

Federalna prokuratura zapisała w ostatnich latach na swoje konto różne jaskrawe procesy o nadużycia wysokich dygnitarzy z życia publicznego i politycznego. Zapadały w tych procesach wyroki skazujące, a sprawcy nadużyć kończyli niechlubnie swoje kariery polityczne. Jest zbyt często przypomnianie nazwisk skazanych, gdyż wiadomo o kogo tu chodzi.

Obecnie urzędy prokuratorskie, federalny i powiatowy, nie mogą jedynie śledzić rozwoju spraw w relacjach prasowych. Prokuratorzy muszą podjąć dochodzenia na pełną skalę, nie licząc się z możliwościami ujawnienia powiązań kryminalnego podziemia z ośrodkami lokalnej polityki.

Trzeba wręczyć ujawnić prawdę, trzeba w oparciu o nią sięgnąć po odpowiednie paragrafy kodeksu karnego. Trzeba zdjąć przysłowiowe rękawiczki, skoro nie kto inny a wysocy przedstawiciele policji zdecydowali się zdemaskować rolę i poczynania kryminalnego podziemia.

## Maszyny Płyną Do Rosji

W ostatnich dniach oficjalny Washington rzuca gromy potępienia na aliantów za niechętnie stanowisko wobec embargo na wywóz maszyn i zboża do Rosji Sowieckiej, tymczasem tygodnik "Business Week" donosi, że nasze firmy przemysłowe nie zastosowały się również do zarządzeń prez. Cartera.

Mimo "retoryki" prez. Carter, pisze tygodnik, rząd nie wyjaśnił swego stanowiska wobec około 800 zezwoleń na eksport amerykańskich wyrobów do Rosji. Szczególnie niejasna jest sprawa dostarczenia Rosji urządzeń do fabryki wiertarek koło Kujbyszewa. Maszyny do produkcji wiertarek, niezbędnych do poszukiwań i wydobywania ropy naftowej, dostarcza firma "Dresser Industries" (za \$146 milionów). Eksperci twierdzą, że maszyny dostarczane przez amerykańską firmę mają duże znaczenie strategiczne.

Słyszeliśmy głośny krzyk i naiwne zdziwienie, że Rosja Sowiecka do inwazji Afganistanu użyła ciężarówki wyprodukowane przez zakłady nad rzeką Kamą, zbudowane "dla

celów pokojowych" i zaopatrzone w maszyny przez firmy zachodnie. Mimo oburzenia na wiarołomstwo sowieckie, firma Ingersoll Rand w New Jersey kontynuuje dostawy urządzeń do automatycznej produkcji dla zakładów nad Kamą. Dostawy odbywają się na podstawie "ogólnych licencji" Departamentu Handlu, dotąd "nie objętych" jeszcze ścisłą kontrolą nakazaną przez prezydenta Cartera. Przedstawiciel firmy po sowieckiej inwazji Afganistanu zwrócił się do Dept. Handlu o wyjaśnienie sprawy i otrzymał odpowiedź, że może kontynuować produkcję i dostawę maszyn.

Przedstawiciel firmy przyznał, że posiada informacje iż maszyny dostarczane Rosji służą do produkcji motorów dla czołgów sowieckich, miażdżących partyzantów afgańskich.

Departament Obrony domaga się całkowitego embargo na wywóz maszyn. Do Departamentu Handlu nie dotarły jeszcze zarządzenia prezydenta Cartera. "Jedni do Sasa drudzy do Lasu". Z historii Polski wiemy, jakie były tego skutki.

## Ważne Porozumienie

W obecnej sytuacji kraju, gdy w polityce zagranicznej narastają chmury na tle Iranu i Afganistanu, a w polityce wewnętrznej mamy trudności gospodarczo-finansowe oraz problemy prezydenckiej kampanii wyborczej, trzeba przyjąć z ulgą fakt dojścia do porozumienia między przemysłem stalowym i unią stalowników. Kraj potrzebuje bowiem spokoju na linii przemysł-zorganizowany świat pracy, a konflikt między dziewięciu wielkimi kompaniami stalowymi (Big 9) i United Steel Workers (ponad 450,000 unistów) mógłby stać się poważnym czynnikiem, pogłębiającym istniejące trudności przemysłu stalowego, odczuwającego naciski konkurencyjne ze strony zagranicznych producentów stali. I jasne jest, że jeśli przemysł stalowy nie wybrnie z trudności, będzie to odbijało się niekorzystnie na interesach unistów (zwolnienia z pracy z racji ograniczenia czy wręcz wstrzymywania produkcji stali).

Układ stalowni z unistami ma obowiązywać trzy lata. W tym okresie płace i inne korzyści unistów wzrosną o od 30 do 37 procent. Obserwatorzy sytuacji uważają, że dokładne procentowe ustalenie zysków unistów niezależnie jest od raty inflacyjnej, jaka będzie brana pod uwagę, a obecnie trudno ocenić jak ten istotny czynnik będzie kształtował

się w następnych trzech latach obowiązywania umowy.

W grę wchodzi tu i drugi istotny czynnik, a mianowicie wzrost kosztów życia, który też został uwzględniony w porozumieniu, jakie zostało zawarte w ub. tygodniu w Pittsburghu, Pa. Ważne też jest, że obie strony są zadowolone, gdyż przez to uniknie się groźby możliwego strajku w przemyśle stalowym, do którego mogłoby dojść z oczywistą szkodą nie tylko dla obu zainteresowanych stron, ale przede wszystkim dla interesów kraju, który i tak ma dość skomplikowanych, różnorodnych problemów do rozwiązywania.

## To i Owo

Na Węgrzech wiele uwagi poświęca się efektywnemu wykorzystaniu w gospodarce kraju licznych źródeł termicznych. Gorące wody szeroko stosowane są w celach leczniczych. Prowadzi się także eksperymenty nad wykorzystaniem ich w sieci centralnego ogrzewania.

Największe sukcesy w tej dziedzinie osiągnęli rolnicy węgierscy. Obecnie w ten sposób ogrzewa się ponad 135 hektarów szkłarni i inspektów oraz fermy hodowlane.

Energetyka WRL planuje dalsze rozszerzenie energii geotermicznej. W latach nadchodzącej pięcioletki zamierza się zrealizować 25 różnych projektów z tej dziedziny.

Ksawery Pruszyński

# Czarna Brygada

IV

## VIII. Przeprowadzenie

Od rana mają wrażenie, że "to" będzie już inna akcja. Pierwszy dzień nauczyli, że brawura samych tylko czołgów połamie się gdzieś o zdradziecko ukryte działa pancerne, potem, na małej wiosce St. Sylvain, którą rano rozpoznawały czołgi, a potem osobno szturmowała, krwawiąc ciężko, piechota, nauczyli się i inne; że po to są czołgi i piechota, by uderzyły razem. Wypad na lasy pokazał, że siła jednego pułku nie dosyć może w tym terenie: tak, coraz lepiej poznają tę swoją Normandię.

Wieczorem komunikaty radiowe mówią coraz więcej o pochodzie Amerykanów. Tamto ramię alianckie okrąży do południa Falaise; kto z północy pójdzie na wschód, kto zamknie kocioł, w którym są najlepsze siły niemieckie, jakie Hitler ma we Francji? Oni, idący od Caen. Polacy wiedzą, iż będą na czele tych od Caen. I tak jest.

Rankiem, 10 pułk wysuwa się pierwszy; wie, że tuż za nim pójdą dragoni; czuje, że dalej ruszy coś więcej. To dodaje pewności. Pochód jest milczący. Zakazano mówić na sieci radiowej, aby Niemcy nie mogli słyszeć polskich rozkazów, jak Polacy słuchają niemieckich. Pułk przetacza się drogami onegdajszych bojów. Szuka takich dolin i dróg, gdzie przeszedłby możliwie niewidoczny. Dowódca umie tak poprowadzić i zaciąć pułk, jakby to chodziło o oddział komandosów; a tu chodzi o kilkadziesiąt czołgów. Jest lekka mgła i ona pomaga mu w tym.

Potem przysiedli spokojnie w gruzach jakichś opustoszałych farm. I dopiero przed garbem wzgórze, tuż przed nieprzyjacielem, pułk wypada naprzód.

Za garbem jest we wglębieniu wieś, pusta cała, za nią z boku las, na wprost pola, kopki. Widać Niemców biegnących do lasu — i las zaczyna witać ogniem jeżdżące do wsi Cromwelle polskie. Pułk ma bolesne doświadczenie z lasem z uprzednich dni; las to nie teren dla czołgów. Tak, ale w tej chwili z lasu wypryskuje do góry słup dymu, dymu, połamanych gałęzi, ludzkich tułowi. To artyleria dywizyjna zajęła się tym lasem.

Okazuje się, że artyleria dywizyjna posiada olbrzymi talent odwracania uwagi Niemców. Nie zdążyli nawet zauważyć, jak czołgi pod nosem tych w lesie, przelamały się przez wieś; już są na górze, wśród szerokich pól. Tu zbrocze jest skoszone; nawet zebrane w kopki. Cromwelle wjeżdżają ku nim z kawaleryjską fantazją. I słusznie. Polem, wykurzeni jak osy z gniazda, uciekają z lasu Niemcy. Dwa szwadrony zabiegają im drogę półkolem. Cromwell ma dwa karabiny maszynowe, proszę państwa; prócz działka. Karabin maszynowy wali ponad 400 pocisków na minutę. Po sekundzie polem rozlega się stukot jakby orkiestry metalicznych świerzczy. Bardzo głośnych. Tłumią wszystkie przerażenie z ziemi, jeden, drugi, czterdziesty. Czołgi przerwały ogień. Z pola, zza kopek, z załomów wyrastają dziwni ludzie, zielonoszare postacie, z rękami w górę nad głową. Jakby się urodzili tacy szarozieloni z rękoma do góry. Stają i czekają na rozkaz — z polskiego czołgu. Tędy! Tu! I idą, jak im wskazano, wciąż z tymi rękoma — a czołgi jadą ku nim. Psy zgarniają rozbrzykane owce z powrotem w stado.

Po raz pierwszy widzi się ich tak dużo, naraz, jeńców. I tyłu z tak bliska. Są starzy i młodzi, wystraszeni i butni — różni. Z pola dolatuje huk strzałów i zaczynają zwracać głowę. Może osiecz? Ale tymczasem do tamtej przejechanej wsi przybyli dragoni. Za chwilę czołgi jadą dalej dołączyć się w przodzie do pułku; mijają ich po drodze duża kolumna jeńców.

After all, mieli oni rację wstępując się na strażylce. Kiedy bowiem czołgi pułku zaczęły jeździć z góry, ku nowej dolinie z ślicznym Jort wśród sadów, już na spotkanie przez tor kolejowy wyciągnęły dwa tygrysy. Ciężkie ogromy zatrzymały trzeci szwadron. Dwa czołgi splonęły od strzałów. Ale tymczasem reszta pułku obszała pantery od przodu i jedną z nich ustawiła, tę właśnie, od pocisków której splonęły tamte dwa czołgi polskie. Pozostałe niemieckie czołgi zawróciły szybko na Jort. Wprost ich śladami — w ten sposób ominie się miny — zjechał pułk w

dół na Jort. Był już zachód i miał pożar nieba za sobą. Przed sobą zaś miało pożar Jort. W dymach zacieraly się kontury bardzo francuskiego chateau; z dymów z trudem wyzierała wieża kościoła. W dole przed czołgami na ulicach Jort buchały ognie pożarów; szeroką tyralierą dragoni pod osłoną czołgów wchodzili do Jort. Jort jest w dole, jak wszystkie te miasta, i za nim znowu wzgórze i widać, jak drogą na tamto wzgórze wymykają się z Jort wozy niemieckie. Artyleria bije po nich, ale nie jest tu jeszcze wstrzelana. Za to w samo Jort, w które już bić przestała, walą wielokrotnie silniej inne pociski. To Niemcy palą nimi utracony przez nich Jort. I najcenniejsze przepawy na rzece Dives.

Czołgom, które jeszcze stoją na górze, przed miastem, wydaje się jakby Jort przestawało istnieć. Było tak wyraźne tego sierpniowego wieczoru, widziane z góry, ze swymi wygiętymi uliczkami, zamkami, kościołem, rynkiem. Teraz wszystko to staje się szare, mętne, ciemne; jest już nie przesłonięte, ale zalane dymem, jak brudną wodą. W ten dym, prosto w miasto, wpada ścigając Niemców, pierwszy szwadron. Przechodzi w bród Dives. Wypada aż za miasto trując niemiecką ucieczkę. Walka jest tu teraz niustanna. Wali artyleria polska, niemiecka, strzelają uciekający Niemcy, nacierający polscy dragoni. W walce ginie zastępca dowódcy szwadronu — w swym czołgu. Pocisk urywa mu głowę. Walka jest jednak tak zaciekła, że reszta załogi nie ma czasu wyrzucić trupa. Czołg jedzie tak wśród dymów i strzela, mając w wieży nad sobą skrwacony kadłub bez głowy. Ręce dowódcy uczepliły się kurczowo brzegów wieży i tak zostały. Z trupem tym w wieży pędzili, strzelali i walczyli prawie godzinę.

Za Jort bitwa przeciągała się aż w noc, kiedy od dymów i kurzu, i mroku nie było już widać wiele. Ale spokój nie trwał długo. Koło dziesiątej zawarczały wysoko samoloty i niemieckie flaresy zaczęły się spuszczać wolno na Jort, pobojuwisko za nim i czołgi nadjeżdżające za 10 pułkiem; Shermany brygady pancerne. Wobec bomb rozjechano się szeroko po polach. Pole dudniło głucho; to dywizja ścigała na Jort i za Jort. By przeprawić się tu — i iść dalej.

IX. Na Drogi Ich Ucieczki

16 sierpnia jest dla pułku rozpoznawczego dniem wypoczynku. Shermany dwóch pułków pancernych przechodzą na Jort. Siedemnastego rano jest nowe zadanie. Po Jort, Trun. Trun. Tu na mapie. Oczy oficerów pułku kładą się na mapie pełnej zielonych plam — źle, zadrzewienia, rozsypane domy — możliwości zasadzki falistych kresk — nierówny teren. Dowódca mówi:

"Przelamaliliśmy tu opór niemiecki, ale trzeba zamknąć worek, aby dywizje niemieckie, które tam są, nie wyszły. Są to jedne z najlepszych dywizji" — powtarza, co wszyscy wiedzą. Ale trzeba, aby to powtarzał, i aby to każdy powtarzał, gdy przyjdzie walka. Wszyscy jej chcą; i wszyscy widzą, że nie przyjdzie to łatwo.

Po co patrzeć na mapę? Z tego pola, gdzie stoją, widać wszystko. Jort, w dole, przed nimi; dalej duża równina wznosząca się ku górze, im dalej w wschód. Lasy — farmy — drzewa. Teren ciężki.

"Do czołgów!"

"Na Jort!"

Jest może 7 rano, gdy z Jort wypada pod górę na pełnym gazie zakon czołgów. Cały pułk — sto czołgów — wali szwadronami — czarny proporzec dowódcy furkocze na przodzie we wietrze — po bokach piechota staje i patrzy — po obu stronach drogi pełno niemieckiego rozbitego sprzętu. Rozrzucone na polu stoją Shermany I pułku pancernego — także się patrzy. I za chwilę pozostają w tyle.

Pułk wjechał w nieznanne. Na czele, czołg szperacz, jedzie porucznik Rożek. Jak to szczęśliwie, że możecie wymówić to jedno polskie nazwisko — napiszcie je tylko tak: Rojeque; albo Rogeque. Poznacie go; bo będzie często jechał na przodzie tego pułku, jak pułk jedzie na czele dywizji — a dywizja korpusu. To młody chłopak; swe wykształcenie wojskowe pobierał we Francji, w 1939, po klęsce Polski (z tamtej klęski wyniósł tylko nieco doświadczenia; no i pierwszą ranę). Jest spokojny, szybki w działa-

# Polish National Alliance Home Office Bowling League

FINAL STANDINGS

TEAM	Hdcp.	Team	Won	Lost	Pctge.	Total Pins	Scratch
PNA Eagles	88	4	59½	39½	.601	40479	
Mid-America	73	8	58½	40½	.591	42608	
PNA Sports	85	7	52½	46½	.530	39863	
SSI	91	3	50½	48½	.510	40112	
Weylands	75	6	49	50	.495	42105	
Go For It	87	1	47½	51½	.480	39984	
WAM Chicago	98	10	47	52	.475	38883	
Moskal Caterers	66	5	46	53	.465	41904	
PNA Number One	95	9	44	55	.444	38951	
Aces	99	2	40½	58½	.409	39102	

TEAM HIGH SERIES

Mid-America	1729
PNA Eagles	1702
SSI	1695

TEAM HIGH GAME

Moskal Caterers	611
WAM Chicago	604
Mid-America	594

MEN HIGH SERIES

Bill Jaskold	642
Bob Jadach	629
Rich Kolakowski	625

MEN HIGH GAME

Rich Kolakowski	253
Stan Pilch	234
Stan Czepinski	233

WOMEN HIGH SERIES

Eileen Nolan	608
Ursula Dabrowski	589
Liz Lisek	585

WOMEN HIGH GAME

Eileen Nolan	252
Liz Maloney	227
Ursula Dabrowski	227
Mary Cikowski	227

Hcp. T.P. G. Ave.

Wally Kuta	4	16188	93	174.6
Rich Kolakowski	6	15857	93	170.47
Mark Dabrowski	9	4969	30	165.19

Joseph Gajda	12	13148	81	162.26
Tony Kuta	14	14123	92	158.61
Tony Piwowarczyk	14	13318	84	158.46
Stan Czepinski	16	14897	96	155.17
Rich Nitka	17	15300	99	154.54
Stan Pilch	19	14546	96	151.50
Ursula Dabrowski	21	14664	99	148.12
Robert Jadach	22	14598	99	147.45
Stan Fudala	27	8323	60	138.43
Jill Wise	28	9481	69	137.28
Al Mazewski	28	7003	51	137.16
Eileen Nolan	29	8208	60	136.48
Joe Fudala	30	13010	96	135.50
Kevin Figiel	31	5621	42	133.35
Liz Maloney	31	13190	99	133.23
Chris Stankiewicz	33	12906	99	130.36
Mary Cikowski	34	11939	93	128.35
Judy Stankiewicz	36	11643	93	125.18
Liz Fudala	37	12339	99	124.63
Kathy Kulik	40	10105	84	120.25
Terry Musielak	40	11866	99	119.85
Ted Jadach	42	11555	98	117.89
Liz Lisek	42	10891	93	117.10

Diane Baumann... 42 9751 42 116.7  
Wanda Juda..... 50 9365 90 104.5  
Mary Nowak..... 51 9625 93 103.46  
Helen Pross..... 52 8535 84 101.51

SUBSTITUTES

Bill Jaskold	12	12092	75	161.17
Ed Dziewulski	38	1103	9	122.5
Mary Murzanski	43	1736	15	115.11

## Advocates Society Golf Day

Advocates Society Sports Chairman Stephen A. Kubiatowski, has made arrangements at Villa Olivia Country Club for Friday, June 13. "Tee-off" times for our members start at 10 a.m.

Villa Olivia is one of the finest courses in the Chicago area. It has excellent locker room facilities, a pool and a tennis court.

The cost is low, very low... only \$25.00 for both golf and dinner. If you don't golf or cannot get away, come to the dinner, which will start at 7:30 p.m. Bring your wife or a date (or both).

If you will be playing golf but can't stay for dinner, the charge for golf only is \$10.00.

Na remember this... if you don't play golf but would like a day off, there is no charge for use of the swimming pool or tennis court. And if you stay for dinner, the cost is only \$15.00!

Additionally, prizes will be awarded to golfers and door prizes will be given to others in attendance.

To keep the cost of this event as low as it is, Steve requests your help in obtaining the prizes. If you can donate a prize or know of someone who will, please call Steve at once (631-2525 or 775-3131).

# DZIAŁ KOBIET



Modnym akcentem sezonu wiosenno-letniego są różnego rodzaju geometryczne ozdoby: klipsy, spinki do włosów, naszyjniki (jak na powyższym zdjęciu), które możemy nosić do wszystkiego. Do kreacji bardziej wizytowych, utrzymanych w stylu romantycznym bardzo modne są kwiaty we włosach.

## Co Będziemy Nosić Na Wiosnę?

Tegoroczna moda wiosenno-letnia nie jest tylko delikatna, kobieca i romantyczna, ale także śmiała i wielobarwna, geometryczna, zarówno prosta w linii, jak i o bardziej wyszukanej kształcie, krótka i długa, klasyczna i awangardowa. Przy tak dużym urozmaiceniu każda kobieta znajdzie coś dla siebie, co lubi najbardziej i w czym będzie się czuła najlepiej.

Prawdą jest, że większość z nas nie ma większego kłopotu z modnym wyglądem, kiedy w modzie panuje jeden główny trend, np. jedna długość lub jedna tonacja barw, gorzej gdy w sezonie mamy taką różnorodność i w związku z tym modny wygląd jest dla nas o wiele większym wysiłkiem. W tym drugim układzie, każda z nas ma jednak daleko większe możliwości lansowania własnego stylu i kierowania się przy tym zasadą wyboru rzeczy, w których wygląda najlepiej.

Ale do rzeczy, tej wiosny i nadchodzącego lata nosić będziemy delikatne, kobiece, w zdecydowanie romantycznym stylu sukienki, takie same bluzki w połączeniu z suto marszczonymi i zaopatrzonymi w falbany spódnicami. Obok nich modne są proste w linii, geometryczne we wzorze sukienki, bluzki i spodnie, przypominające trochę styl przed laty zwany "opartem."

W przeciwieństwie do tych pierwszych, geometryczna seria posiada śmiałe zestawienia ostrych kolorów, nieco na zasadzie kontrastu, np. czarnego lub ciemnoniebieskiego z białym, żółtego z granatowym, czarnego z żółtym. Poza ostrymi kolorami, materiały w tej serii drukowane są w typowe geometryczne wzory: duże kraty i mniejsze kratki, pasy różnej szerokości, szachownice. Seria romantyczna, jak pisaliśmy wcześniej zamieszczając zdjęcie charakteryzuje się pastelowymi kolorami: od bieli poprzez róż, błękit do seledynu.

Sukienki tej wiosny są zdecydowanie krótsze od tych, które nosiliśmy w ubiegłym roku i nie posiadają one jednej długości. Długość sukienki w tym sezonie waha się od dwóch cali poniżej kolana do kilku cali powyżej niego i zgodnie z opinią jednego z projektantów mody, Perry Ellisa "o długości sukienki dla każdej z pań zdecydują jej własne nogi." Innymi słowy, jeżeli więc mamy nogi, które możemy bardziej wyeksponować — sukienka może być krótsza, jeżeli odwrotnie — długość jej powinna sięgać poniżej kolana.

Mówiąc o długości, powinniśmy jeszcze zatrzymać się na chwilę przy spodniach, które bez wątpienia tej wiosny są inne od tych, które nosiliśmy dotychczas. Są one bardzo obszerne i luźne, przypominające bar-

## Rady Praktyczne

### Kąpiel Ziołowa

Przy trądziku, łojotoku, wypryskach na plecach co najmniej raz w tygodniu (ale przy nasilających się kłopotach — co 3 dni) wskazana jest kąpiel ziołowa. Do woreczka uszytego z gazy lub tetry wysypać po garści kwiatu lipowego, macierzanki, dziurawca, rumianku, mocno woreczek zawiązać, zanurzyć w naczyniu wody i — powoli podgrzewając — zagotować. Odstawić napor na pół godziny aby naciągał, po czym wlać do go do wanny. Podobnie przygotować się kąpiel z mięty, wskazana przy intensywnie przetłuszczającej się skórze. Do woreczka wysypuje się wówczas mięty (4 — 5 garści), a jeśli skóra przy wypryskach ma skłonności do stanów zapalnych — 2-3 garści rumianku.

### Jak Się Robi Parówkę?

Spore naczynie należy napełnić wodą, podgrzewać ją aż do wrzenia, do gotującej wrzucić dużą garść ziół (najlepiej mieszaniki rumianku, mięty, lawendy), wodę odstawić z ognia i pozwolić ziołom naciągać pod przykryciem. Po kwadransie wylać napor do miednicy. Pochylić twarz nad unoszącą się parą w takiej odległości, aby nie parzyła, przykryć głowę wraz z miednicą dużym ręcznikiem.

W tej "saunie" spróbować wytrzymać około 10 minut. Po tym czasie osuszyć delikatnie skórę ze skropionej pary i przystąpić do zabiegu oczyszczania.

### Nie Szkodą Leż

Medycyna ludowa od dawna zna i wysoko ceni cudowne działanie cebuli w leczeniu wielu schorzeń. I słusznie, bo ostatnie badania farmakologów w pełni potwierdzają jej bakteriobójcze właściwości. Uczni przeprowadzili szereg badań na królikach, który podawano suszoną cebulę po uprzednim wywołaniu u nich sklerozy. W efekcie tego zabiegu poziom cholesterolu we krwi zwierząt wydatnie się obniżył. Naukowcy doszli także do wniosku, że sok z cebuli odznacza się dużą skutecznością w leczeniu anginy i zapalenia płuc. A więc nie żałujmy leż przy przyrządzaniu i jedzmy cebule!

# Kronika Stanisławowa

## Z Karty Żałobnej

Ostatnio przenieśli do wieczności i pogrzeby ich odbyły się z kościoła parafialnego: śp. Marjanny Szorc i śp. Agnieszki Olszewskiej. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym.

## Zmiana Czasu

W przyszłą niedzielę, dnia 27 kwietnia, nastąpi zmiana czasu (Day Light Savings Time). Należy posunąć zegary jedną godzinę naprzód w sobotę wieczorem, dnia 26 kwietnia, przed udaniem się na spoczynek.

## Miesięczna Kolekta

W przyszłą niedzielę, dnia 27 kwietnia, na wszystkich Mszach św. zbieżna będzie specjalna kolekta na potrzeby parafii. Niech każdy złoży chojną ofiarę.

## Pierwsza Komunia Św.

W niedzielę, dnia 4 maja, na Mszy św. o godz. 12 w południe dzieci szkolne przystąpią do pierwszej Komunii św.

## Nowenna Co Wtorek Po Polsku

W każdy wtorek rano po Mszy św. o godz. 7:30 odprawiana jest Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy. Po Nowennie słuchana jest Spowiedź św.; tak samo i w sobotę rano o godz. 8 i o godz. 4 po poł.

niu; bardzo, bardzo opanowany, a w czołgu to ważne. To się liczy. Rożek należy do tych — jeszcze nielicznych — oficerów pułku, co nie tęsknią już w duchu za koniem. Przywykł do motoru. Teraz jedzie na gazie na przelaj, jar — trzeba wyminać i — szosa. Znowu jazda na gazie. Wpaść, jeśli się ma wpaść na przeciwnika, nim ten spostrzeże. I właśnie z szosy wypada wprost na nich samochód wojskowy niemiecki. Stop w miejscu. Czterech ludzi, jeden oficer podnoszą ręce do góry. "Ja im kiwam, żeby podeszli, tłumaczy potem Rożek; kiwam im z wieży. Wtem kierowca samochodu naraz zawraca. Zaczynają uciekać. Głupcy! Dostali z działka na trzydziści kroków. Wylatują na strzępy".

"Dobrze, ale działaj ostrożnie", mówi przez radio dowódca szwadronu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## Na Dzień Matek

Na Dzień Matek wszystkie Msze św. odprawione będą za żyjące i zmarłe matki. Kartki są u marszałków w kruchcie kościoła.

## Miesiąc Maj

Miesiąc maj poświęcony jest Matce Bożej.

## Msza Św. Po Polsku

Msza św. w każdą niedzielę w języku polskim z kazaniem o godzinie 9:15 rano zamiast o godz. 9:30 rano.

## Prez. Mazewski Na Instalacji Pol. Amer. Ligi Polit.

Zebrań instalacyjnych nowego zarządu Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej odbędzie się w środę, 23 kwietnia, o godz. 7:30 wiecz. w sali pnr. 2905 N. Milwaukee Ave. Przyśleć od nowego zarządu w składzie Edward Nowak — prez.; Irvin R. Tchon — prez. hon.; Sophie Piekos, Teodor Jaremski, Irena Conti, Józef Sikora — wiceprezisi; Sophie Skutnik — sekr. prot.; Anna Halversen — sekr. fin. i kasjer; Mieczysław Dzik — marszałek, odbierze prez. ZNP i Kongresu Polonii mec. Alojzy Mazewski. Prez. Mazewski mówić będzie na temat polityki polonijnej w roku stulecia istnienia ZNP i roku wyborczym.

W. Nowak, prez.; J. Ciesla, sekr. prot.

## Festyn Zespołu Tanecznego "Wesoły Lud" Gr. ZPRK

Zespół taneczny "Wesoły Lud" przy Zrzeszeniu Polskim Rzymsko-Katolickim serdecznie zaprasza na imprezę pt. "Na Festynie", która odbędzie się w sobotę, 26 kwietnia, o godz. 8 wiecz., w sali American Legion Post 271 przy 4416 S. Western Ave. Do tańca grać będzie orkiestra "The Windy City Brass". W programie pokaz polskich tańców ludowych. Znakomita polska kuchnia. Bar obficie zaopatrzony! Wstęp — \$5.00. Dochód z festynu przeznaczony na pokrycie kosztów podróży zespołu "Wesoły Lud" na "Festiwale Zespołów Folklorystycznych" w Rzeszowie.

Rezerwacja miejsc: Emily Skrzypliec tel. LA 3-9316 lub Jean Binkowski — tel. 434-5213.

## Sprzymierzeńcy Pomogą Stanom

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

na temat programu podziału ropy z innych źródeł.

Wyżej wymieniona część planu zostanie wkrótce wprowadzona.

Jeśli posunięcia te nie doprowadzą do uwolnienia amerykańskich zakładów plan przewiduje wprowadzenie embargo na wszystkie artykuły, z wyjątkiem żywności i środków medycznych.

EWG ma nadzieję, że środki te, obliczone na wyizolowanie Iranu, ostatecznie zmuszą ten kraj do podporządkowania się prawom międzynarodowym i przywróceniem zakładnikom wolności.

Wczoraj gabinet Australii podjął decyzję stawiania przeszkód krajowym eksporterom w handlu z Iranem.

Australia odmówiła udzielenia im

rządowych subsydiów i koncesji podatkowych oraz ograniczyła ubezpieczenia na artykuły przeznaczone na wywóz do Iranu.

Plan brytyjski zyskał ogólne poparcie członków EWG, łącznie z Francją, która początkowo opierała się wprowadzeniu tak surowych środków.

Źródła dyplomatyczne doniosły, że Niemcy Zachodnie uważały, że przeciwstawienie się propozycji Brytyjczyków pograżałoby Europę w oczach amerykańskiej opinii publicznej, co stanowiłoby "zbyt wysoką cenę do splacenia".

Mimo, że od początku rewolucji irańskiej państwa EWG poważnie ograniczyły zakup ropy naftowej z Iranu, Niemcy Zach. ciągle zaopatrują się tam w ten surowiec.

Ropa z Iranu stanowi od 10% do 15% ich całego zaopatrzenia.

RFN będzie również krajem najbardziej dokniętym ekonomicznie jeśli dojdzie do nałożenia embargo, ponieważ dotychczas, spośród państw EWG kraj ten prowadził najbardziej ożywioną wymianę handlową z Iranem. Roczny dochód z eksportu przyniósł mu \$7 miliardów.

Tymczasem japońskie tankowce, po nałożeniu przez Iran embargo na sprzedaż tego surowca Japonii w odpowiedzi na odmowę płacenia wyższych stawek, wypłynęły z portów irańskich bez ropy, kierując się w stronę Kuwejtu i Arabii Saudyjskiej, w nadziei, że uda im się dokonać transakcji z tym państwami.

Wspólne akcje US i ich sprzymierzeńców, być może, doprowadzą do rozwiązania konfliktu.

Jeśli nie, Stany najprawdopodobniej podejmą działania militarne.

Dzisiaj ministrowie spraw zagranicznych państw EWG oficjalnie ogłoszą swoje postanowienia w sprawie sankcji przeciwko Iranowi.

### Ostrożnie z Wodą

Ostatnie, ciepłe dni spowodowały, że jezioro Michigan stało się miejscem odpoczynku wielu ludzi, i niestety, zanotowano już pierwsze wypadki. W niedzielę 44-letnia Lula Wadell ześliznęła się ze ściany wspinaczej, uderzyła głową w beton i wpadła do wody. Na pomoc pośpieszył jej mąż i pięcioro innych mężczyzn, którym udało się wyciągnąć kobietę z wody i udzielić jej potrzebnej pomocy. Po południu w niedzielę strażacy ratowali dwu chłopców, których kajak wywrócił się i gromiła im śmierć w zimnej (40 stopniowej) wodzie. Jednego z nich wydobyl z wody helikopter, drugiego łódź.

Początek ciepłego sezonu budzi w wielu ludziach, szczególnie młodych, chęć do wyczynów sportowych, nie zawsze zgodną z możliwościami. Dlatego ostrzegamy, że woda w jeziorze jest jeszcze "lodowata" i trzeba jeszcze trochę poczekać na zdrowe kąpieli.

### Zmienne Kursy

Londyn. (UPI) — Dzisiejsze notowania giełdowe wykazują zmienność kursu dolara — na plus i minus. Cena złota od wczoraj utrzymuje się na poziomie poniżej \$500 za uncję.



SAN JOSE, KOSTARYKA. — Radość kubańskich uchodźców, którzy stanęli na ziemi Kostaryki po wydosłaniu się z "raju" komunistycznej Kuby. (UPI)

### Irańska Heroina w W. Brytanii

Londyn. (DP) — Brytyjska policja i celnicy aresztowali w ciągu ub. r. 240 Irańczyków zamieszanych w szmugiel heroiny, ale mimo to napływ narkotyku najwyraźniej nie zmalał, bo ceny na rynku wewnętrznym nie poszły w górę.

Bandy zagranicznych przemytników werbują zawodowych kryminalistów brytyjskich, co utrudnia pracę cierpiącej na chroniczny brak personelu brygady Scotland Yardu do walki z narkotykami.

Handel heroiną kwitnie zwłaszcza w londyńskich dzielnicach Kensington, Notting Hill i na Kings Rd. w Chelsea. Paczki z narkotykami przechodzą z ręki do ręki w pubach, kawiarniach i restauracjach.

70% heroiny sprzedawanej w Anglii po 80 funtów szterlingów za paczkę 1-gramową pochodzi z Iranu a pozostałe 30% z innych krajów Bl. Wschodu i pld.-wsch. Azji.

Brytyjscy kryminaliści opanowali zwłaszcza nowe źródło dostaw jakim stał się w ostatnim czasie Pakistan.

### G. Liddy w Obronie Nixona

Nowy York. (UPI) — Jeden z oskarżonych za udział w afera Watergate, G. Gordon Liddy, który spędził 52 tygodnie w więzieniu, udzielił wywiadu telewizyjnego, wypowiadając się na temat sytuacji kraju, w przypadku gdyby do afery nie doszło lub nie została wykryta.

"Przyrzeczam, że Richard Nixon zostałby ponownie wybrany prezydentem.

Kraj znajdowałby się w znacznie lepszym położeniu gospodarczym i politycznym.

Uważam, że Nixon był naprawdę dobrym prezydentem.

Jego odpowiedzią na zajęcie ambasady US w Teheranie równoznacznym z atakiem na amerykańskie terytorium, z pewnością nie byłoby zapalania świeczek na drzewku bożonarodzeniowym a na inwazję Sowie- tów na Afganistan bojkotu Olimpiady" — powiedział Liddy, sugerując, że Nixon podjąłby akcje militarną.

### Ku Klux Klan Działa

(UPI) "Rycerze" Ku Klux Klanu ponownie wystąpili przeciwko czarnym mieszkańcom swoich miejscowości w Tennessee i Georgii, strzelając z pistoletów do czterech kobiet i 9-letniej dziewczynki.

Ofiary rasistów zostały przewiezio- ne do szpitali, gdzie przebywają nadal. Życiu ich nie zagraża niebezpieczeństwo.

Czterech członków Ku Klux Klanu i dwóch członków partii nazistowskiej, biorących udział w wiecu poświęconym 91 rocznicy urodzin Adolfa Hitlera, który odbył się w pobliżu Raleigh, N.C., zostało oskarżonych o napad na Murzynki i zatrzymanych przez policję.

### Zmiana Czasu

Washington (UPI) — Pod koniec tygodnia, 27 kwietnia, w niedzielę nastąpił przestawienie czasu zimowego na wiosenny. Od niedzieli będziemy wstawali o godzinę wcześniej.

Niektóre rejonu kraju nie obserwują zmiany czasu. Są to: Arizona, Wyspy Hawajskie, Portoryko, Wyspy Dziewic, amerykańska Samoa i kilka powiatów w stanie Indiana, położonych we wschodniej strefie czasu.

## Zaogniona Sytuacja w Iranie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

też w mieście Kermanshah w zachodniej części kraju i w Tabrizie, gdzie studenci muzułmańscy opanowali główne gmachy.

W zachodnim mieście Hamadan doszło też w miejscowym więzieniu do tułu 600 więźniów, ale — jak donosi irańska agencja prasowa Pars — strażnicy sytuację opanowali, używając gazów łzawiących. Co najmniej trzy osoby zostały zranione.

Tymczasem w okupowanej ambasadzie amerykańskiej doszło do pierwszego, od czasu najsicia motłochu na tę placówkę dyplomatyczną, spotkania matki z jednym z zakładników. Mianowicie pani Barbara Timm z Oak Creek, Wisc., zaopatrzona w upoważnienie wydane przez irańskiego prezydenta Bani-Sadra i ministra spraw zagranicznych Ghotbzadeka, uzyskała zgodę "rewolucyjnych studentów" na rozmowę z synem,

sierżantem piechoty morskiej Kevinem Hermeningiem.

Rozmowa trwała 45 minut. Matka i syn trzymali się za ręce, ale "nie było łez" — jak powiedziała pani Timm. Uznała ona, że syn jej przybrał dwa funty na wadze, że jest w dobrym nastroju, że interesuje się baseballiem i że nauczył się dobrze grać w remi-bridża.

Oczyma zakładnika, który również przyleciał do Teheranu, do spotkania z pasierbem nie dopuszczono, podobnie jak nie dopuszczono pani Timm do spotkania z innymi zakładnikami, mimo że na terenie ambasad przebywała ona sześć godzin i rozmawiając, rozmawiając, "a następnie obiadując z przesładowcami jej syna.

"Nigdy nie była poruszona sprawa innych zakładników żadnego z nich nie widziałam" — powiedziała pani Timm.

Po tym spotkaniu, samozwańczy szef "irańskiego sądu rewolucyjnego" szejk Sadeq Khalkhali wystąpił z wezwaniem (nie wiadomo do kogo), aby zwolnić sierżanta Hermeninga "dla zademonstrowania naszej dobrej woli wobec narodu amerykańskiego."

Wzorem pani Timm obecnie co najmniej cztery rodziny zakładników starają się o analogiczne spotkania. Pośrednikiem jest Norman Forer, profesor uniwersytetu w Kansas, który zaaranżował kilka wyjazdów Amerykanów do Teheranu.

Ale w Washingtonie rzecznik Departamentu Stanu oświadczył, że rodziny zakładników nie stanowią wyjątku i że podobnie jak wszystkich innych obywateli obowiązuje je zakaz wyjazdu do Iranu.

Pani Timm wraz z mężem była już w drodze, gdy zakaz ten nabral mocy prawnej.

### Lewicowcy Nie Ustępują

Bogota, Kolumbia (UPI) — Wbrew obawom władz kolumbijskich, 10 rocznica utworzenia lewicowej organizacji M-19, której członkowie już od 55 dni okupują siedzibę ambasadora Dominikany, minęła spokojnie. Terrorysty uwolnili nawet jednego z zakładników, konsula Kostaryki, Rolando Blanco.

Jednocześnie "Commandante uno", przywódca okupujących siedzibę lewicowców zapowiedział, że uwolnienie go było ostatnim aktem dobrej woli M-19, która gotowa jest na trzymanie w niewoli pozostałych zakładników przez nieokreślony okres czasu.

Popularny dziennikarz, German Castro, porwany przez lewicowców z M-19, powrócił do domu. Okazało się, że porywacze pragnęli jedynie zapewnienia sobie rozgłosu w prasie. G. Castro przekazał środkiem masowego przekazu treść 36 godzinnego wywiadu, który przeprowadził z najwyższym dowódcą M-19, Jaime Betemanem.

Bateman ostrzegł, że organizacja jego nie zaprzestanie działań zaczepnych aż do chwili, kiedy rząd Kolumbii wprowadzi "prawdziwą demokrację, znieśnie stan pogotowia i odnowi gwarancje konstytucyjne".

Bateman zaproponował spotkanie z przedstawicielami wszystkich kolumbijskich ruchów politycznych w Panamie, 1 maja. Posiedzenie byłoby poświęcone sprawie rozwiązania kryzysu oraz ustaleniu demokratycznego kierunku polityki Kolumbii. Gdyby propozycja nie została przyjęta — powiedział Bateman — wojna będzie nieunikniona.

### Zbyt Tłusta Dieta

Jeżeli Amerykanie chcą zmniejszyć liczbę chorób, powinni jak najszybciej zredukować ilość spożywanych tłuszczów, stwierdzili lekarze na czwartkowej konferencji w sprawie zapobiegania chorobom rakowym.

Dr Ernst L. Wynder, prezydent American Health Foundation powiedział, że Amerykanie jedzą w ogóle za dużo, a nadmierne spożycie tłuszczów przyczynia się do wielu chorób, bardzo prawdopodobne jest, że ma wpływ na zachorowania na raka.

Zmianę diety powinno się zacząć od początku, przede wszystkim od zmniejszenia ilości tłuszczów w pokarmie dla dzieci. Rodzice powinni podawać dzieciom zwykle, pełne mleko, a nie mleko smietankowe.

Jak dotąd, przeciętny Amerykanin spożywa jedzenie o zawartości 40% tłuszczów, a powinien ograniczyć jego ilość do 25%.

Wynder zaapelował do społeczeństwa o spożywanie szczególnie nabiału i mięsa z mniejszą ilością tłuszczu.

### Dr Barnard Oferuje Pomoc w Odzyskaniu Dunn'a

San Salvador, El Salvador. (UPI) — Lekarz, który dokonał pionierskiej operacji transplantacji serca, dr Christian Barnard z Południowej Afryki, zaofiarował przeprowadzenie darmowej operacji w zamian za uwolnienie jego rodaka, porwanego w listopadzie ub. roku.

W dziennikach salvadorskich ukazały się ogłoszenia dr. Barnarda wzywającego lewicowców a grupy Ludowych Sił Wyzwolenia do uwolnienia ambasadora Afryki Płd., Archibalda Garnera Dunn.

W zamian za jego uwolnienie porywacze domagają się okupu wysokości \$20 milionów.

Z innych doniesień z tego kraju, wynika, że utworzona podczas świątecznego weekendu grupa Rewolucyjny Front Demokratyczny została "ostatecznie i formalnie" zorganizowana.

Front, w skład którego wchodzi drobni biznesmeni i inteligencja pracująca utrzymuje bliskie kontakty z europejską Międzynarodową Organizacją Socjalistyczną oraz z lewicowcami salvadorskimi.

### IOC Poprze Olimpiadę w Los Angeles

Lozanna. (UPI) — Lord Killanin, przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego (IOC), powiedział, że IOC poprze letnie igrzyska olimpijskie, które w 1984 roku mają odbyć się w Los Angeles.

Deklaracja lorda jest odpowiedzią na żądanie członków moskiewskiego komitetu organizacyjnego Olimpiady 1980, aby odebrać Los Angeles przywilej zorganizowania Igrzysk, ze względu na amerykańskie dążenia do bojkotowania Olimpiady w Moskwie.

### Lord Kagan Aresztowany w Paryżu

Paryż. (DP) — Policja francuska aresztowała w Paryżu lorda Kagana, przemysłowca, oskarżonego o popalenie oszustw i kradzieży w W. Brytanii. Policja francuska została powiadomiona przez władze brytyjskie, że Kagan przebywa w Paryżu w drodze do Ameryki Płd.

64-letni Kagan zniknął z Anglii, gdy władze skarbowe rozpoczęły w r. 1978 dochodzenia w sprawie różnych jego transakcji. Najpierw udał się do Izraela a następnie zamieszkał w Terronolinos w Hiszpanii. Towarzystwa mu jego sekretarka Angela Redford.

Lord Kagan, który pochodzi z Wilna, założył wielkie zakłady włókiennicze w hrabstwie York. Był on osobistym przyjacielem b. prem. Wilsona.

W Brytanii nie ma układu o ekstradycji przestępców z Izraelem i Hiszpanią.

Natomiast ma taką umowę z Francją. Na jej podstawie policja francuska aresztowała Kagana.

### Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

### Europejczycy Chcą Pomocy Leczyć Nie Chcą Pomagać

Washington (UPI) — Z raportu opublikowanego w "Washington Post" wynika, że większość Brytyjczyków i mieszkańców Niemiec Zachodnich uważa, że ich bezpieczeństwo krajowe oraz poziom życia w dużym stopniu jest uzależnione od militarnej pomocy Stanów Zjednoczonych.

Mimo to, przeciwstawiają się projektowi poparcia strony amerykańskiej w konflikcie z Sowietami.

Na pytanie czy kraj ich powinien wystąpić z większym poparciem U.S. w ich nieporozumieniu z ZSRR, 55% Brytyjczyków, 66% Francuzów i 37% Niemców odpowiedziało, że rządy ich powinny unikać opowiadania się po czyjejkolwiek stronie.

70% Brytyjczyków, 61% Niemców i 24% Francuzów uważa, że standard życia oraz bezpieczeństwo krajowe zawależają pomocy militarnej Stanów.

42% Francuzów twierdzi, że kraj ich pomocy tej nie potrzebuje wcale.

62% Brytyjczyków, 56% Francuzów i 31% Niemców zachodnich opowiada się przeciwko bojkotowi olimpiady moskiewskiej. 41% Niemców, 28% Brytyjczyków i jedynie 15% Francuzów popiera plany bojkotu.

Sondaż potwierdził opinie polityków amerykańskich i europejskich, twierdzących, że obywatele krajów sprzymierzonych chętnie korzystają z dóbr jakie niesie im pomoc U.S., przeciwstawiają się jednocześnie dzieleniu jej kosztów.

Wyniki sondażu zostały ujawnione w chwili, gdy rządy sojusznice decydują, czy i jakim stopniu odpowiedzą na apel Stanów Zjednoczonych wzywających ich do nałożenia sankcji przeciwko Iranowi i ZSRR.

### Syracuse Najbardziej Zaśnionym Miastem US

Syracuse, N.Y. (UPI) — W artykule, opublikowanym przez "Weatherwise Magazine" dotyczącym rekordowych opadów śniegu w całym Stanach, podano, że w ostatniej dekadzie na Syracuse spadła największa ilość śniegu (1,198.3 cali).

Na drugim miejscu znalazło się Buffalo z 1,109.8 cali śniegu i Rochester z 1,074.2 cala.

### "Wolny Handel" w Więzieniu Stanowym

Thomaston, Maine. (UPI) — Aż do ub. tygodnia, kiedy to policja stanowa rozpoczęła kontrolę cel, więzienie w Maine stanowiło raj dla przestępczej działalności uwieczonych przestępców.

Na terenie tego zakładu karnego można było zdobyć praktycznie wszystko, co ułatwiało życie, łącznie z meblami wykonywanymi nielegalnie w warsztatach więziennych.

Zakład był opanowany przez "mafie" udzielającą wysokoprocentowych pożyczek, handlującą narkotykami i alkoholem.

Jej członkowie dokonywali za opłatą "zabiegów" złamań nóg, rąk i szczęk.

W momencie, kiedy na teren więzienia weszła policja stanowa, przestępcy swobodnie poruszali się po pomieszczeniach z dużymi sumami pieniędzy dokonując kolejnych transakcji.

W obawie o rozruchy ci spośród więźniów, którzy posiadali największą władzę zostali przeniesieni do innych zakładów.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia i siostra nasza, śp.

**Weronika J. Rusin**  
(Verne)  
(z domu Szpyt)

Członkini Tow. Królowej Wiąnek Gr. 755 Z.P. w A., Bractwa Nie-wiast Różańca św., Klubu św. Anny i Chóru Parafialnego przy par. św. Franciszka z Asyżu, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 19-go kwietnia 1980 roku, o godzinie 3:30 po południu w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się we środę, dnia 23-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4255-59 W. Division uli., narożnik Kildare, do kościoła św. Franciszka z Asyżu, Msza św. o godzinie 10-ej rano, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim smutku pograżeni:

Ben, mąż; Judith, córka; Thomas (Melinda), syn i synowa; 3 wnuczki; Florian (Cecelia) Szpyt, brat i bratowa; Irene Wielgosz i Loretta (Anthony) Oleksy, siostry i szwagier; siostrzenice i siostrzenice; szwagrowie i szwagierki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: L.A. Kolssak i Syn, Telefon AL 2-3600. (21-22)



W 1-szą rocznicę śmierci mojej kochanej żony, śp.

**Franciszki Niedzielskiej**

zostanie odprawiona Msza Święta w dniu 27-go kwietnia o godz. 11-ej przed południem w kaplicy Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers Ave.

Na nabożeństwo zaprasza krewnych i przyjaciół:

Mąż Mieczysław Niedzielski



**Anna Placek**

(z domu Bednarz)  
(żona śp. Tomasza Placek)

Członkini Klubu Łęczan No. 1, Tow. Boskiego Serca Jezus Nr. 263 ZPRK; i Tow. Królowej Wandy Nr. 755 Związku Polek w Am., po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 20-go kwietnia 1980 roku, o godzinie 6-ej rano, w podszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, 23-go kwietnia o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3656 W. Belmont Ave. (narożnik Lawndale), do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Waleria Spear, Stanisław, Czesław i Edward, córka i synowie; Mae Ellen, synowa; David Spear, zięć; wnuki, wnuczki; Julia (śp. Władysław) Wrobel, Władysław (Rose) Bednarz, Stanisława (śp. James) Chatterton, siostry, brat, bratowa i szwagier; Stella (śp. Jan) Placek (Poc); szwagierka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Michalik. Telefon KE 9-1376. 21,22

**Brak Kwalifikowanych Robotników**

Ekonomista Seymour L. Wolfbein z Uniw. Temple ostrzega zarządy koncernów przemysłowych przed brakiem kwalifikowanych robotników. Duży przyrost naturalny w pierwszych latach powojennych sprawił, że w latach 70-tych napływ młodych robotników w porównaniu z latami poprzednimi wzrósł o 35 proc. W latach 80-tych należy spodziewać się spadku o 15 proc. napływu na rynek pracy młodych robotników.

**★ Pomoc Domowa**

**GOSPODYNIA**  
\$100-\$125 tygodniowo. Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni.  
**ARDEN'S AGENCY**  
6934 N. Glenwood  
Dzwonić w Język Angielskim:  
465-1241 lub 824-1843

**Potrzebna Kobieta**

DO utrzymania domu (Town House)  
Z zamieszkaniem. Downers Grove. Pokój, wyżywienie plus wynagrodzenie. Potrzebna przynajmniej minimalna znajomość angielskiego.  
**852-7507**

**WILLING TO BE LIVE-IN HOUSEKEEPER**

2 years experience. Have references. Woman and 2 children. Will consider to be paid \$50 a week.  
**963-4610**

**PIELĘGNIARKA DO DZIECKA**

Odpowiedzialna w średnim wieku kobieta. Musi mówić po angielsku. Wymagane referencje. Wspaniałe wynagrodzenie. Własny pokój, łazienka i telewizor.  
Dzwonić w języku angielskim  
**530-9230**

**LIVE IN 5 DAYS**

Mature woman, housekeeping and cleaning. Some child care, own room and bath. Must speak some English and drive car (or willing to learn). Public transportation to CTA. North Shore area. Salary open.  
**256-7697**

**S.E. EVANSTON**

Housekeeper for professional couple. Weekdays. Child care after school. Must speak English. References required. Close to transportation. Phone  
**492-1396 After 6 and Weekends**

**CHILD CARE/HOUSEKEEPER**

Live in. 2 small children. Ages 1-3 years. Own room, TV, bath and salary. Rotating off days. Some English necessary. CALL BLAKELY  
**530-7082**

**★ Praca Żeńska**

**model trainee**

retail sales designer draperies, curtains, bedspreads (office duties) photo modeling for our newspaper display ads. be a model star without modeling experience. bunny type figure required. for interview appointment call robert adler.  
est. 1924 **486-7330**  
2846 milwaukee ave.

**RECEPTIONIST**

FOR EYE CARE CENTER  
Must speak English and Polish. Excellent working conditions. Typing necessary. Will train. 4 1/2 days.  
Call for interview.  
**R. AUDY .... 733-3320**

**SWITCHBOARD OPERATOR**

With general office requirements. Typing, filling, etc. Full time position.  
**CHAS. F. L. HOMMEDIEU & SON**  
4521 W. Ogden Ave., Chicago  
521-3992 Ask for Emily.

**BILLER/RECEPTIONIST**

Clerical  
Must type 35-40 WPM. Must have aptitude for figures. Accuracy and dependability a must. Paid medical insurance.  
**K. BROWN • 733-1770**

**POTRZEBNA kelnerka do restauracji,**

ze znajomością angielskiego.  
**763-9341.**



**10 CZŁONKÓW** portorykańskiej grupy terrorystycznej FALN zostało postawionych w Chicago w stan oskarżenia. Na zdjęciu ojciec przywódcy terrorystów, Joseph Torres (po prawej) oświadczył w wywiadzie, że popierał akcje syna, Carlos Alberto Torres, na rzecz niepodległości Portoryko. (UPI)

**Wyróżnienie Książki o Sw. Stanisławie**

Książka o Sw. Stanisławie, pierwsza bodajże w języku angielskim, została wyróżniona przez "The Rounce & Coffin Club", reprezentujący wydawców, księgarzy, bibliotekarzy i drukarzy. Wyróżnienie to w postaci specjalnego dyplomu, ale co ważniejsze włączenia do 40 ksiązek, które będą wystawiane w uniwersytetach i większych bibliotekach publicznych w Stanach Zjednoczonych i w Kanadzie.

**★ Praca**

**MEN & WOMEN WORKERS**  
For Our Shop - Office - Shipping Department. Must speak English. We will teach good workers. Full time jobs. Good transportation to our door.  
108 W. Lake Street  
Room 200 - Mr. Tom

**ACCOUNTS PAYABLE CLERK**

3 years experience, no age factor. Must speak English. 4820 Washington St., Skokie, Ill.  
Contact Personnel Manager  
**BOB FORESTER**  
676-3090 E.O.F.

**★ Praca**

Nie od rzeczy będzie przypomnieć przy okazji, że jest to druga książka o tematyce polskiej wyróżniona przez ten klub. Przed kilku laty wyróżniono książkę pt. "Sarmacja", której autorem był również Bogdan Deresiewicz.

**★ Praca**

Obie książki, specjalnie starannie wydane zostały przez Plantin Press, której założycielem jest drukarz z

**★ Poszukuje Pracy**

SAKSOFOONISTA-spiewak, poszukuje pracy w zespole. 486-3544.

**★ Praca**

**Improve Your English While Learning WELDING**

14 week welding program for people with limited English speaking ability starting May 12th. Participants will receive 4 weeks of English instructions and 10 weeks of welding training while continuing their English studies. Allowance of \$3.10 per class hour attended. Must be at least 18. A DUPAGE COUNTY RESIDENT, unemployed and meet income guidelines. Must also be able to speak and read some English. For more information contact:

**DuPage County Employment and Training Office**  
(Monday Through Friday)  
682-7710  
421 N. COUNTY FARM ROAD  
Wheaton, IL

**Job Service**  
(Thursday Only)  
595-8860  
225 Foster  
Bensenville, IL

**Job Service**  
(Monday Only)  
530-8565  
Suite 17, Office Concourse  
Villa Oaks Shopping Center  
146 Roosevelt Road  
Villa Park, IL  
Equal Opportunity Employer M/F

**WAITERS WAITRESSES**

Heavy bookings require several additions to our cocktail lounge and restaurant staff. Join in the exciting convention activities of a major lakefront hotel. Positions are available immediately.  
Apply in Person at the Personnel Dept.  
**MCCORMICK INN**  
23rd and Lake Shore Drive  
Equal Opportunity Employer M/F

**SECRETARY**

This position offers more than the usual secretarial opportunities. As you prove yourself as an asset—advancement is in the near future. If you possess excellent skills, investigate these opportunities immediately. • CALL PERSONNEL AT: 791-1900 For An Appointment

**MCCORMICK INN**

23rd and LAKE SHORE DRIVE  
Equal Opportunity Employer



## FABRICATOR GASKET SPECIALIST

Tremco Incorporated, a leading manufacturer of Protective Coatings and Sealants used in the Construction and Maintenance Industries, is looking for a Fabricator/Gasket Specialist for our Cleveland headquarters. If you have an Engineering background and experience in architectural metal or rubber technology, we'd like to hear from you today! Construction experience would be a plus.

Your responsibilities will take you into the development of business with the fabricator and glazing industry. Due to increasing demand for products and services, you could travel approximately 30-40% of the time. You will be handling clients' needs from the design stage through job completion.

Tremco is offering an excellent salary, commensurate with your experience, a complete package of company-paid benefits and plenty of room to grow!

For immediate consideration, send resume and salary requirement in confidence to:

**P. M. Telenson**

# TREMCO INCORPORATED

## 10701 SHAKER BLVD.

### Cleveland, Ohio 44104

We Are An Equal Opportunity Employer M/F



**★ Kontraktorzy**

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA  
Dzwonić do Znanego Kontraktora  
**MIKE DRAGOWICZ • 588-6535**

**★ DACHY**

**CENY WZRASTAJA NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE**  
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach  
**General Contracting Co.**  
4146 W. Armitage  
278-1525  
Pytać o George, właściciela

**★ Malowanie**

MALOWANIE — domów, garaży, zewnątrz, wewnątrz. Robota szybka, dokładna, ceny konkurencyjne — 777-6180, wieczorem.

DOSWIADCZENI malarze wykonują wszelkie prace malarskie, oraz tapetowanie. Solidna robota. Niskie ceny. 693-6072.

**★ Kanalizacja**

WYKONUJE PRACE KANALIZACYJNE  
wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 24-godzinna obsługa. Wrazie złamania rur proszę dzwonić, a ja sprawdzę, bo 90% wygląda złamane a nie są. Nie potrzebują wymiany, tylko odpowiedniego czyszczenia, przez co zaoszczędzicie dużo pieniędzy.  
Jędrzejczyk i Grabowski  
384-0582

**★ Rummage Sale**

**RUMMAGE SALE**  
IRVING PARK BAPTIST CHURCH  
4401 W. Irving Park Road i Kostner Czwartek, 24 kwietnia od 9 rano do 9 wieczór i w piątek, 25 kwietnia od 9 rano do 12 południe.

**★ AUTO**

**MATADOR, AMC, 1974**  
W Dobrym Stanie  
**622-2327**

**★ MEBLE**

**CENTRAL FURNITURE**  
**1348 MILWAUKEE**  
Polskie Kierownictwo  
Zawiadamia, że W OKRESIE WIOSENNYM CENY MEBLI "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIŻONE  
OTO PARE PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE  
Korzystając z Tych Tanioci.  
Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolkami ..... \$198  
Komplety mebli do sypialni ..... \$150  
Łóżko piętrowe "bunk" lub "Hollywood" ..... \$ 88  
Kanapa i fotel ..... \$160  
Kanapa rozkładana do spania .. \$120 (polska wersalka)  
Telewizja kolorowa ..... \$320  
Komplety mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła "dinette set" .. \$ 95  
Kuchnie gazowe (gas ranges) .. \$240  
Łodówki lub zamrażacze (freezers) ..... \$240  
Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni ..... \$499  
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru ..... \$ 95  
Niemieckie szafkowe 'stereotype players' (patefon-radio-magnetofon z kominkiem) .... \$460  
Łatwe sploty. Mówimy po polsku. Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Srody i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.  
Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO  
Tel. 486-7838

**★ Praca Męska**

**UPHOLSTERY WORK**  
Must have basic experience and speak a little English. We will train.  
**PARENTEAU STUDIOS**  
230 W. Huron • 337-8015

MĘCZYZNA do murarstwa i fugowania. Potrzebne trochę doświadczenia i nieco znajomości języka angielskiego. 478-8530.

**EXTERMINATOR**  
Service person wanted. We will train. Must have car. Top wages. Must speak English. CALL  
**338-5881**

**★ Kontraktorzy**

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA  
Dzwonić do Znanego Kontraktora  
**MIKE DRAGOWICZ • 588-6535**

**★ DACHY**

POLEWANIE DACHÓW gorącym asfaltem. Łatanie, wygładzanie od 1 do 6 warstw. Dział dachów powiększył się. Teraz jesteśmy w stanie wykonywać różnego rodzaju dachy, włącznie z gorącym asfaltem. 220 funtowe asfaltowe "shingles", i 90 funtowe "roll" dachy. Zawsze dobra robota i dobra cena.  
**General Contracting Co.**  
4146 W. Armitage  
278-1525  
Pytać o George, właściciela

**DACHY—OBICIA—BETON Fugowanie—Rynny Wszelkie Przeróbki**

Darmo Kosztorysy—Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem HENRY SEJDAK, Właśc.  
**H & S HOME IMPROVEMENT CO.**  
891-5959 Bus.  
775-6644 Res.

**★ Domy**

**4923 W. MEDILL AVE.**  
**IDEAL IN-LAW OR INCOME**  
70 Year Old 1 1/2 Story Brick 5 rooms plus 3-room, one-bedroom apartment on 2nd plus finished room in basement with separate outside entrance. 2-car frame garage. Will consider sale on contract with \$10,000 down. Owner financing at 12%.  
**CALL MR. BUNT**  
9 A.M.-4 P.M. 291-5168  
Or After 6 P.M. and Weekends  
825-5356

**★ Domy**

**WOOD DALE**  
**FOR SALE BY OWNER**  
Will consider by contract. 3 bedroom all brick. \$89,900.  
Ph. 297-8892

**Duży Murowany Dom**

5 sypialni, może być mieszkanie dla krewnych, z osobnym wejściem. Murowany garaż na 2 auta. Centralnie ochładzany. Wykończony basement. Wspaniałe możliwości finansowania.  
Dzwonić 581-4756

**REDUCED FOR QUICK SALE**

By owner. All brick, 3 bedroom, central air. Will sell on contract... \$89,900  
PHONE: 297-8992

**★ Do Wynajęcia**

JEDNO sypialniowe mieszkanie do wynajęcia, od 1 maja. Dzwonić od 6 wieczorem 867-4434. Jackowo.

**★ Do Wynajęcia**

4 ROOMS, 1 bedroom, unfurnished, near Chicago—Oakley, \$115, plus utilities. 878-0722 — evenings.  
OAK PARK and Irving Park. 5 pokoi, 3 sypialnie ogrzewane bez zwierząt. Wolne od 1-go maja. \$330. 282-8931.  
EAST Rogers Park. 5 rooms, \$225. Basement apartment, heated. Good transportation. 256-0021.

**★ Poszukuje Mieszkania**

MALŻENSTWO poszukuje 3 lub 4 pokojowego mieszkania, na pierwszym piętrze. Dzwonić po 6 wiecz. Sobota i niedziela cały dzień. 463-0325.

**★ Zguby**

ZGIBIONO paszport konsularny na nazwisko Paweł Bukowski. Znalazca proszę dzwonić. 685-1515.

**★ Psy**

ZGINAŁ czarny pudel w okolicy Hamlin i Milwaukee. Znalazcę wynagrodzę. Proszę dzwonić: 227-0649.

**★ Chcę Kupić**

**PRYWATNY INWESTOR**  
KUPUJE WSZELKIEGO RODZAJU POSIADŁOŚCI REALNOŚCIOWE  
Budynek, farmy, ziemię  
Dzwonić: 973-7070  
Również kupuje: złoto, diamenty, monety i biżuterię

**TO OUR ADVERTISERS**

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M.  
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

**ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE**

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

---

**DO NASZYCH KLIENTÓW**

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPOL.

**Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry**

O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

# W Rocznicę Konstytucji 3-Maja Manifestacja Polonii w Śródmieściu

## Mieszkańcy Trójkąta Milwaukee-Ashland — Protestują

Elmer Binford, przedstawiciel federalnego Dept. budownictwa objeżdżał przed paru dniami dzielnicę zachodnią, mieszczącą się wokół dawnego "trójkąta polonijnego" — Ashland, Milwaukee, Division. Dzielnica ta, jak wiadomo, poddana ma być przebudowie.

Binforda w czasie zwiedzania dzielnicy witały w oknach domów napisy nastp. treści: "Save Our Home" (zachowaj nasze domy) lub "We won't move" (nie wyprowadzimy się). Niezależnie od napisów poszczególne mieszkańcy dzielnicy zaczęli Binforda na ulicy, przekładając mu swe prośby.

"W moim wieku, dokąd mam się wyprowadzić?" — zapytał 74-letni Chester Okrasinski, stojąc przed swym domem, pod adresem 1328 N. Ashland Ave. "Mieszkam tu od roku 1935 i nie mogę teraz wyprowadzić".

Z okna drugiego piętra, z domu mieszczącego się na ulicy Paulina, kobieta pochodzenia latyńskiego, wykrzyknęła: "Nie zabierajcie mego domu. Jest to wszystko, co posiadamy".

Tego rodzaju i podobne prośby i apele, dało się słyszeć na całej trasie, którą przemierzał przedstawiciel federalnego Dept. budownictwa.

Chodzi o projekt odnowienia dzielnicy (tzw. rehabilitation projekt) ko-

sztem 15 mil. dolarów. W dniu 26 października mayor Byrne podała do wiadomości, iż dzielnica ta obramowana skrzyżowaniem ulic Milwaukee, Ashland poddana będzie przebudowie.

Inicjatorzy tego zamierzenia wskazują na potrzebę jego realizacji, podkreślając, iż porzucony sklep departamentowy Wielboda będzie przerobiony na 40 nowych sklepów. M.in. będzie mieścić się tutaj nowoczesny "supermarket", skład apteczny, restauracja o charakterze etnicznym tzn. głównie polskim i latyńskim, jako że dzielnica ta zamieszkała jest głównie te dwie grupy.

Celem jednakże urzeczywistnienia tego projektu zachodzi potrzeba wyburzenia 60 domów i przeniesienia około 100 rodzin.

Mieszkańcy dzielnicy walczą z inicjatywą przeniesienia ich. Mieszkańcy skarżyli się Binfordowi, iż miasta Chicago używa funduszy przyznanych przez HUD na rozwój dzielnic — na zrealizowanie tego projektu, bez uprzedniego porozumienia się z mieszkańcami trójkąta. Organizacja Community, koalicja różnych grupowań społecznych dzielnicy, zwróciła się do Binforda z prośbą, by wpłynął on na zahamowanie funduszy federalnych, które mają być przeznaczane na wyburzenie dzielnicy.

## Hałas Szkodliwy Dla Zdrowia

Nadmierna ilość i siła dźwięków, na które naraża nas otoczenie, powoduje w organizmie ludzkim wiele negatywnych skutków. Przede wszystkim pogarsza słuch, źle wpływa na nerwy, powoduje uczucie zmęczenia. Badania dowodzą, że powodem wielu wypadków, szczególnie w okolicach wielkich obiektów przemysłowych, jest nadmierny dźwięk, który przytępia słuch i obniża sprawność reagowania. Głośne hobby mogą być tak samo negatywne w skutkach, jak "głośna praca".

Ogólnie wiadomo, że muzyka rockowa, której główną cechą jest siła dźwięku wydawanego przez wzmacniacze, powoduje często utratę słuchu częściową, albo całkowitą.

W pracach domowych używamy wiele maszyn, które wydają głośne

## Nowa Seria Kart Do Uczniowskich Kolekcji

Policja chicagowska wystąpiła z propozycją włączenia do programu kształcenia dzieci szkolnych małej innowacji. Młodzież szkolna lubuje się w kolekcjonowaniu różnych zdjęć swoich bohaterów, nalepek, historyjek obrazkowych itp.

Wykorzystując tę skłonność, policja zaproponowała wypuszczenie serii kart, na których z jednej strony wydrukowane będą zdjęcia graczy basketball'owych, a z drugiej strony uczeń znajdzie przepisy gry, szkodliwość łamania ich zasad, połączone z pewnymi uwagami mającymi wpaść uczniom zasady współżycia społecznego i walki z przestępstwem.

Seria, o której mowa, ma się składać z 16 kart. Policjanci planują rozdać na spotkaniach z młodzieżą 100,000 kompletów powyższych kart.

Uczeń, który zbierze wszystkie (16 kart) będzie nosił miano "młodego policjanta". Cały program ma za zadanie nie tylko podać dzieciom w przystępny sposób zasady życia i reguł w społeczeństwie, ale także wzbudzić ich zaufanie do policji.

dźwięki i nawet mimo tego, że z czasem ich prawie nie zauważamy, działają one na naszą psychikę i pogarszają często stan zdrowia.

Okazało się, że dziecko w łonie matki także reaguje na dźwięki, słyszy ono głos, którego siła jest większa niż 50 decybeli. Dźwięki słyszalne powodują szybsze bicie serca embriona, a także kopanie.

Zbyt silne dźwięki powiększają ilość cholesterolu w naszym organizmie i podnoszą ciśnienie krwi. Nawet niewielkie wzmocnienie dźwięku jest powodem skurczu naczyń krwionośnych, co zmniejsza dopływ krwi do organizmu. Takie efekty dźwięku zauważono u człowieka śpiącego, nawet wtedy, kiedy dźwięki nie były wystarczająco silne, żeby go obudzić.

Zbrano bardzo przekonujące dowody na to, że zbyt silne dźwięki podnoszą ciśnienie krwi, rozdrażniają, powodują uczucia antysocjalistyczne i często są powodem sprzeczek.

Ludzie bardzo wrażliwi na dźwięk powinni używać specjalnych korków do uszu, ale niewątpliwie lepiej byłoby zmniejszyć źródła wydające niepotrzebne dźwięki. Tu jednak największą rolę do powiedzenia ma doskonalenie technologii wygłuszających dźwięki i ustalenie praw regulujących możliwość wydawania głośnych dźwięków.

## Skazany na 150-300 Lat Więzienia

W poniedziałek zapadł wyrok skazujący 27-letniego Eddie Pittsa na 150 do 300 lat pozbawienia wolności.

Pitts zamordował w 1976 r. w listopadzie 47-letniego Jerry Keane — pracownika Peoples Energy Corp. Keane został wezwany telefonicznie do domu przy 6620 S. Harvard Ave., do naprawienia "przeciekającej" rury gazowej. Ponieważ nie mógł znaleźć usterki w mieszkaniu, zszedł do piwnicy, i tam został zabity nożem przez Pittsa.



WŚRÓD PIERWSZYCH zagranicznych gości, którzy przybyli do Salisbury, Rodezja, na uroczystość powstania nowego państwa, rządzonego przez murzyńską większość — Zimbabwe, byli delegaci Sowieci. Witał ich na lotnisku zastępca premiera, Simon Muzenda (w jasnym ubraniu, w okularach). (UPI)

## Szajka Oszustów Sprzedawała Kradzione Bilety Lotnicze

Dziennik Chicago Tribune wpadł na ślad zakrojonej na wielką skalę afery, polegającej na sprzedaży przez szajkę oszustów kradzionych biletów lotniczych. Nie podejrzawający niczego pasażerowie z rejonu Chicago nabyl ogółem kradzionych biletów na sumę miliona dolarów. Władze prowadzą obecnie w tej sprawie śledztwo.

Miejscowa policja oraz agenci federalni aresztowali 35-letniego Waltera J. Parades'a, zamieszkałego przy 2400 N. 75-ty Ct., w Elmwood Park. Aresztowanie dokonano w ubiegłym tygodniu.

Parades określony został przez policję jako "główny dystrybutor" szajki. Policja skonfiskowała w jego domu kradzione bilety samolotowe na sumę \$50,000. Niezależnie od tego znaleziono cały worek podartych biletów lotniczych. Został on oskarżony o trzykrotne popełnienie kradzieży na wielką skalę.

Władze śledcze stwierdziły, że Parades, który określony został jako uznany przestępca o "silnych powiązaniach z syndykatem kryminalnym"

## Jak Zmniejszyć Koszty Budowy Dróg?

Przez blisko 50 lat koszt budowy dróg nie był w U.S. żadnym problemem, jednak od 1973 roku, kiedy Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) podniosła cenę asfaltu z \$10 na \$25, a także stopniowo wzrosł cen paliwa podniósł koszt użycia maszyn budujących drogi o 45%, główne kompanie budujące drogi zaczęły myśleć o oszczędności.

Stanowy departament budowy dróg od mniej więcej 1973 roku przestał budować nowe linie, wszelkie fundusze kierowane były na przebudowy istniejących już dróg.

Barber-Greene, podobnie jak inne firmy w takiej samej sytuacji, zaczęła myśleć o sposobach jakimi można by oszczędzić wydatki związane z budową dróg.

W związku z tym zaczęto przeprowadzać różne eksperymenty nad materiałami służącymi do budowy a także maszynami używanymi przy budowie. Zauważyć trzeba, że koszt materiałów budowlanych wzrósł dotąd o 75%.

Poniżej podajemy, jakie kroki w kierunku oszczędności podjęto.

Departament dróg zaproponował projektowanie standardowego mostu, zamiast każdego oddzielnie. John D. Kramer, sekretarz Illinois Transportation powiedział, że projekt taki powinien nie tylko oszczędzić koszty związane z budową mostów, ale także znacznie skrócić czas jej przygotowywania. Stare mosty wg. planów, powinny być przesunięte i użyte jako tymczasowe przy objazdach gdzie buduje się nowe. Koszt takiego przedsięwzięcia podniósłby koszt budowy nowego mostu o 15%.

Kolejne zmiany dotyczące zmniejszenia szerokości pasów drogowych, co też powinno się przyczynić do ogólnej obniżki kosztów budowy nowych dróg.

W okręgu chicagowskim od kilku już lat używa się popiołu węglowego jako podstawowego produktu do budowy dróg. Popiół ten pochodzi ze spalania w elektrowniach węgla i sprawdził się w użyciu dostatecznie dobrze.

Niedawno zaczęto badania nad nowym użyciem zdzieranego asfaltu.

— wypełnił osobiście setki biletów lotniczych na sumę ponad miliona dolarów. Były to wszystkie bilety skradzione. Niezależnie od tego pełnił on nadzór nad grupą od 15 do 20 pracowników.

W czasie przeprowadzonego na jego dom najazdu, władze skonfiskowały także książeczki adresowe zawierające nazwiska czołowych postaci ze świata podziemnego. W książeczkach tych figurowały m.in. numery telefoniczne takich "osobistości" syndykata kryminalnego, jak np. Jackie Cerone, który — zgodnie z oświadczeniem agentów federalnych — uplasował się obecnie na pozycji nr. 2 (zaraz po Tony Arcado) w tutejszym podziemiu kryminalnym.

Kradzione bilety lotnicze pochodziły z włamań dokonanych na biura 10 chicagowskich agencji podróży. Bilety te sprzedawano po cenach o wiele niższych. Zajmowali się tym nie podejrzawający niczego pośrednicy. Również pracownicy biur federalnych, lokalnych przedsiębiorstw, banków itp.

## Rada Szkolna — Wobec Ultimatum Dept. Sprawiedliwości

Washington. (UPI) — Departament Sprawiedliwości ostrzega władze chicagowskie, iż w wypadku, jeśli miasto nie zgodzi "wczesnym latem" na wprowadzenie zatwierdzonego przez sąd planu daleko posuniętej desegregacji w szkolnictwie — musi liczyć się z poważną w swych skutkach sprawą sądową. Istniejący w szkolnictwie chicagowskim podział na tle rasowym, trwa tu nieoficjalnie od lat już 40.

Stawiając w poniedziałek to ultimatum, asystent prokuratora generalnego Drew S. Days poczynił jednakże pewne gesty pojednawcze.

Powiedział on reporterom prasowym, iż władze federalne gotowe są na przyjęcie miastu z pomocą w zakresie finansowym, celem ułatwienia wprowadzenia w życie planu desegregacji szkół, obejmującego 500,000 dzieci.

Stwierdził on również, iż w ramach prowadzonych pertraktacji, "zdołamy dość szybko ocenić, czy Chicago wywiąże się ze swych zobowiązań. W wypadku, jeśli uzyskamy zapewnienie, że tak się ma sprawa, wówczas

podjęmowane plany przyjąć mogą inny obrót."

Days wysłał list do Angeline Caruso, p.o. supt. szkolnictwa chicagowskiego, stwierdzając, że Rada Szkolna odgrywała "znaczną rolę" w sprawie utrzymania segregacji rasowej w tutejszym szkolnictwie. W chwili obecnej ponad 80% uczniów jest pochodzenia murzyńskiego.

Days stwierdził dalej, że w wypadku, jeśli władze federalne nie uzyskają "dobrowolnie złożonego zapewnienia, że Chicago zastosuje się do przedłożonych postulatów" — wówczas rząd wnieśli sprawę na drogę sądową, w Federalnym Sądzie Okręgowym w Chicago.

"Celem naszym jest osiągnięcie rozwiązania na początku lata — jeśli mamy uniknąć załatwienia tej sprawy na drodze sądowej," stwierdził przedstawiciel Dept. Sprawiedliwości.

Rzecznik Chicagowskiej Rady Szkolnej oświadczył, że pani Caruso nie zamierza komentować tej sprawy do czasu, aż z treścią omawianego listu zapoznają się członkowie Rady oraz radcy prawni.

## Ustąpienie Griffin'a i Brady Wielka Ława Zaczyna Przesłuchanie w Sprawie Powiązań Mafii z Urzędnikami

Chicago. (UPI) — Jak informowa-

liśmy we wczorajszym wydaniu Dziennika, przesunięci na niższe stanowiska wysocy oficerowie policji, Di Leonard i Duffy a także b. kierownik wydziału do walki z mafią Zurawski, staną przed powiatową wielką ławą w sprawie powiązań wysokich urzędników Ratusza ze światem mafii, działającej na terenie miasta, szczególnie zaś na terenie 1-ej wardy, gdzie komitymanem jest John D'Arco, którego nazwisko od lat wiązane jest syndykatem kryminalnym.

DiLeonardi, Duffy i Zurawski, pełniący kierownicze stanowiska w Wydziale Policji w czasie, kiedy DiLeonardi pełnił funkcję tymczasowego szefa Wydziału, aktywnie uczestniczyli w akcji mającej na celu ograniczenie działań świata przestępczego.

Zurawski między innymi przyczynił się do wykrycia i likwidacji afery, która polegała na odsprzedaży lekko zużytych samochodów policyjnych po niskich cenach warsztatów i sprzedawcom używanych samochodów o których wiadomo było, że pracują dla syndykatu kryminalnego.

Również dzięki pracy tych oficerów skutecznie zwalczono kilka ośrodków gamblerski co poirytowało syndykata kryminalny.

Powiatowa wielka ława będzie szukała związku sprawy przesunięci na niższe stanowiska oficerów policji, którzy skutecznie walczyli z mafią z powiązaniem mafii w administracji miasta.

Wczoraj, po wcześniejszym ogłoszeniu, że sprawa powiązań mafii sięga do wysokich urzędników Ratusza, dwaj, uważani w kołach Ratusza za najbliższych współpracowników majora urzędnicy William Griffin i Michael Brady złożyli natychmiastową

## Wielokrotny Gwałciciel Oczekuje Na Wyrok

Wypuszczony z więzienia, 37-letni Michael Guyon dokonał gwałtu na dwojgu młodocianych, wracających w Tilden High School 3 grudnia 1978 roku. Guyon odpowiadał będzie przed sądem za 6 innych gwałtów i porwanie 4-letniej dziewczynki.

Wg. zeznań, przestępca zmusił wracających ze szkoły uczniów, chłopca i dziewczynę, do pójścia z nim do opuszczonego domu, kazał im się rozebrać, następnie rozkazał chłopcu zgwałcić koleżankę, potem sam ją zgwałcił, wreszcie skierował swoje akcje seksualne na chłopca. Podczas tej wymuszonej orgii Guyon przekonywał swoje ofiary, że nie gwałcił ich, daje im tylko lekcje naukowe.

Guyon dokonał podobnego przestępstwa na innej parze młodocianych w tym samym opuszczonym budynku.

Guyon był sądzony za gwałty w 1964 i 1967 r. W obu wypadkach wyrok jego opiewał na 1-2 lat pozbawienia wolności. W 1972 roku został skazany za próbę morderstwa na 5 do 10 lat pozbawienia wolności. Warunkowo zwolniony został w 1978 roku.

rezygnację i opuścili biura. W komentarzu podali jedynie, że wobec poważnej sytuacji nie mogą pozostać na stanowiskach, które wymagają pełnego zaufania mayor Byrne.

Obydwaj powiedzieli, że gotowi są stanąć przed powiatową wielką ławą i służyć wszystkim informacjami. Asystent prasowy biura mayor, Robert Saigh podał do wiadomości, że rezygnacja Griffina i Brady nastąpiła bez jakiegokolwiek presji ze strony J. Byrne.

Prokurator stanowy Bernard Carey w wywiadzie dla redaktorów środków masowego przekazu powiedział, że powiatowa wielka ława powoła w charakterze świadków nie tylko DiLeonardi, Duffy i Zurawskiego ale także innych pracowników policji, którzy w ostatnim czasie zostali przeniesieni na niższe stanowiska.

Superintendent Brzeczek w rozmowie telefonicznej z Florydy przeprowadzonej z prokuratorem Carey w czasie programu telewizyjnego wczoraj na kanale 2, zapowiedział pełną współpracę z prokuratorem.

Mayor Byrne stwierdziła, że nie poczuwa się do żadnych powiązań z mafią, jest "czysta," jak to określiła i w każdej chwili może stanąć również przed wielką ławą.

Prokurator federalny Thomas Sullivan zapytany, czy sprawy tej nie przejmie federalna wielka ława powiedział, że oświadczenia DiLeonardi, Duffy i Zurawskiego są przez jego biuro pilnie studiowane.

## Oskarżona o Zabójstwo Męża

Judy Ladendorf zabiła strzałem z pistoletu swojego męża, 42-letniego Vernon. Na policji kobieta zeznała, że kiedy poszła wypuścić psa zobaczyła koło domu czujny cień, a ponieważ słyszała, że w okolicy tej kręca się podejrzeni łacy, pobiegła szybko po rodzinny pistolet i strzeliła.

Wg. dochodzeń, strzał zadany był z bardzo niewielkiej odległości, nie wiadomo o tym, by w okolicy zauważono podejrzanych przechodniów, a małżeństwo Ladendorf mieli od dłuższego czasu jakieś problemy osobiste.

Data wyroku ustalona została na 27 maja.

## Gość Weselny Ginie w Wypadku Samochodowym

W niedzielę śmierć poniosła w wypadku samochodowym 40-letnia Betty Jo Politte, zam. w Cahokia. Kobieta zabiła została kiedy szła na ślub swojego pasierba. Najechał na nią samochód, prowadzony przez brata pana młodego. Piłany kierowca nie zatrzymał samochodu i oskarżony został za zabójstwo, nieprawidłowe prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwym.

Politte zmarła w dwie godziny po wypadku z powodu licznych obrażeń wewnętrznych.



TEHERAN. — Na zdjęciu jeden z magazynów w którym gromadzone są zapasy ziarna w związku z ekonomicznym bojkotem Iranu zapowiedzianym przez prez. Cartera. (UPI)